

# içindekiler / contents



syf 3 - 11

**UC Serisi  
Set Altı  
Bulaşık Makineleri**

*Under Counter  
Dishwashers*



syf 12 - 19

**PT Serisi  
Giyotin Model  
Bulaşık Makineleri**

*Rack Pass Through  
Dish PT Series*



syf 20 - 25

**Kazan Yıkama  
Makineleri**

*Pot, Tin And  
Utensil Washers*



syf 26 - 33

**Konveyörlü  
Bulaşık Makineleri**

*Rack Conveyor  
Dishwashers*



syf 34 - 35

**Su Hazırlama  
Sistemleri**

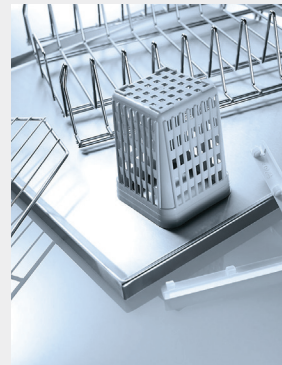
*Water Treatment  
Units*



syf 36 - 42

**Tezgahlar,  
Tezgah Sistemleri  
ve Aksesuarlar**

*Tables, Table  
Systems and  
Accessories*



syf 43 - 47

**Basket  
Portföyü**

*Pot, Tin And  
Utensil Washers*



syf 48 - 53

**Temizlik  
Ürünleri**

*Cleaning  
Product*

# UC Series

## UC-Serisi Set Altı Bulaşık Makineleri

## Undercounter Dishwashers



### 4 Makine Tipi / Machine Type

Farklı uygulamalar için dört farklı makine tipi mevcuttur.



Bardak Yıkama Makinesi



Tabak Yıkama Makinesi



Bistro Yıkama Makinesi



Çatal-Kaşık-Bıçak Yıkama Makinesi

### 4 Farklı Makine Boyutu / Machine Dimensions

S = Küçük / Small M = Orta / Medium  
L = Büyük / Large XL = Çok Büyük / Extra Large

Bardak Yıkama Makineler, Tabak Yıkama Makineleri, Bistro Yıkama Makineleri ve Çatal-Kaşık-Bıçak Yıkama Makineleri, S, M, L ve XL olmak üzere dört farklı boyuttadır.

Depending on the space on-site, glass washing machines, bistro dishwashing machines and cutlery washing machines are available in four machine sizes, S, M, L and XL.

### Opsiyonel Donanımlar / Optional Equipments

UC Serisi, ihtiyaç duyulan farklı ekipmanlar ile uyumlu olabilir.

**The UC Series can be adapted to all needs with different individual equipment.**

- \* Energy Model (Sirküle havanın ısısının geri kazanımı)
- \* ReTemp Model (Bardak Yıkama Makinesi)
- \* Cool Model (Bardak Yıkama Makinesi)
- \* Seviye kontrollü emiş boruları
- \* Entegre yumuşatıcı
- \* Uygun basket paketleri seçimi
- \* Işıklı cam kapı
- \* Energy Model (Circulating air heat recovery)
- \* ReTemp Model (glass washing machines)
- \* Cool Model (glass washing machines)
- \* Suction pipes with level control for external suction
- \* Integrated softener
- \* Selection from appropriate rack packages
- \* Glass door with light

Tüm bulaşık makinelerine restoran / mutfakın mobilya tarzına göre farklı stiller uygulanabilir.

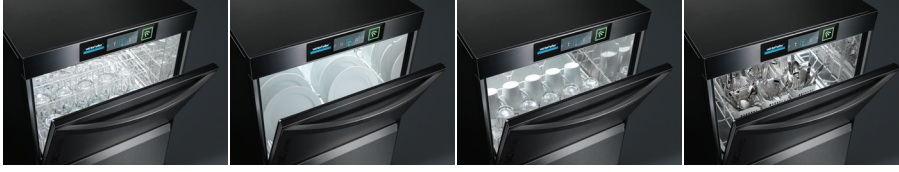
All dishwashing machines can be adapted to match the style and furnishings of the restaurant / kitchen using one of the different design fronts

### UC Serisindeki Tüm Modeller İçin Standart Donanımlar

- \* Sağlam cam yüzeyli, yenilikçi, tam renkli dokunmatik ekran  
Innovative, full-coloured touch-display with robust glass surface
- \* Renk kodlu ve durum göstergeli ile başlat düğmesi  
Start button with colour code and status display
- \* İşlem ilerleme göstergesi / Progress indicator in the display
- \* LAN ve WLAN işlevi entegre / LAN- and WLAN-function integrated
- \* Yazılım güncellemeleri için USB arayüzü  
USB-interface for software updates
- \* VarioPower yıkama sistemi: En yüksek temizleme gücü ve ayarlanabilir su basıncı için maksimum yüzey kaplaması ve optimize edilmiş jet geometrisi ile S şeklindeki yıkama alanı.  
VarioPower warewashing system: S-shaped wash field with maximum surface coverage and optimized jet geometry for highest cleaning power and adjustable water pressure
- \* 3 standart program (çatal-kaşık-bıçaklı bulaşık makineleri için bir yıkama programı)  
3 standard programmes (cutlery washing machines one standard programme)
- \* ECO programlar, kısa programlar, sessiz programlar, yoğun programlar, temel temizlik ve kireç çözme yıkama programları  
ECO economy programmes, short programmes, silent programmes, intensive programmes, basic cleaning programme, descaling programme
- \* Entegre deterjan ve parlatıcı pompaları / Integrated rinse aid and detergent dosing device
- \* Durulama ve deterjan için entegre depolama haznesi  
Integrated storage tanks for rinse aid and detergent (inclusive filling funnel)
- \* Hijyen özellikleri / Hygiene features:  
Bulanıklık sensörlü dörtlü yıkama suyu filtrasyonu (süzgeç, filtre silindir, pompa filtresi, Mediamat)  
Quadruple wash water filtration with clouding sensor (strainer, filter cylinder, pump screen, Mediamat)  
Hijyenik tank rezistan / Hygienic tank heater  
Derin çekilmiş tank / Deep-drawn tank  
Rehberli otomatik kendini temizleme programı / Guided self-cleaning programme  
Gerekli durulama suyu sıcaklığını sağlamak için kazan üzerindeki termostat  
Thermostop on the boiler for ensuring the required rinse water temperature  
Tüm hijyenle ilgili verilerin veri hafızalı hijyen kayıt defteri  
Hygiene logbook with data memory of all hygiene relevant data
- \* Basıncsız boyler / Non pressurised boiler
- \* Boşaltma pompası / Drain pump
- \* Plastik arka kapak (koruma seviyesi IPX3) / Closed plastic rear cover (spray guard IPX3)
- \* Çift cidarlı gövde ve kapak / Double-skinned housing and door
- \* Giriş ve çıkış hortumları / Inlet water and drain hoses
- \* Tercihe bağlı elektrik gücü / Main power cable according to choice
- \* Hata kodu ve metin ile detaylı hata ekranı / Detailed error display with error code and text
- \* Video iyileştirmeli öneriler / Video-enhanced recommendations
- \* Zaman kontrollü otomatik başlatma ve kapanma / Time-controlled automatic start-up and shut-down
- \* PIN korumalı şef ve servis teknisyeni seviyesi / Display of operating data
- \* İşletim verilerinin görüntülenmesi / Display of operating data
- \* Yumuşak Başlangıç / Soft start
- \* Veri tabanı / Data logger

## UC-Serisi Set Altı Bulaşık Makineleri

## Undercounter Dishwashers



### Teknik Özellikler

| Genel bilgiler                       |           | UC-S                               | UC-M      | UC-L      | UC-XL                 |
|--------------------------------------|-----------|------------------------------------|-----------|-----------|-----------------------|
| Tank hacmi                           | l         | 9,5                                | 15,3      | 15,3      | 15,3                  |
| Basket ölçüleri                      | mm        | 400 x 400                          | 500 x 500 | 500 x 500 | 500 x 500 / 500 x 540 |
| Giriş yüksekliği                     | mm        | 309                                | 309       | 404       | 404                   |
| Durulama pompası                     | kW        | 0,6                                | 0,6       | 0,6       | 0,6                   |
| Gürültü emisyonu                     | dB(A)     | maks. 55                           |           |           |                       |
| Plastik arka panolu sıçrama koruması |           | IPX3                               | IPX3      | IPX3      | –                     |
| CN arka panolu sıçrama koruması      |           | IPX5                               | IPX5      | IPX5      | IPX5                  |
| Net / Brüt ağırlık                   | kg        | 59 / 68                            | 64 / 74   | 69 / 79   | 69 / 79               |
| Energy ile                           | kg        | 64 / 73                            | 70 / 80   | 75 / 85   | 75 / 85               |
| Excellence-i ile                     | kg        | 79 / 88                            | 85 / 95   | –         | –                     |
| Maks. giriş suyu sıcaklığı           | °C        | 60 (Energy: 20 / Excellence-i: 35) |           |           |                       |
| Gerekli su akış basıncı              | bar / kPa | 1,0 - 6,0 / 100 - 600              |           |           |                       |
| Energy için                          | bar / kPa | 1,5 - 6,0 / 150 - 600              |           |           |                       |
| Excellence-i için                    | bar / kPa | 1,4 - 6,0 / 140 - 600              |           |           |                       |

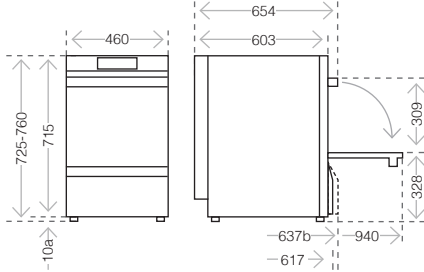
| Yazılıma göre özel bilgiler                                  |               | Bardak                                 | Tabak                     | Bistro                    | Çatal-Kaşık-Bıçak         |
|--------------------------------------------------------------|---------------|----------------------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|
| Teorik kapasite - standart *1                                | Basket / saat | 22 / 32 / 48                           | 24 / 28 / 40              | 28 / 32 / 40              | 11                        |
| Teorik kapasite - kısa program *1                            | Basket / saat | 77                                     | 66                        | 66                        | 21                        |
| Yıkama işlemi başına durulama suyu tüketimi UC-S *2          | l             | Standart: 2,0<br>Eco: 1,8<br>Cool: 3,4 | Standart: 2,0<br>Eco: 1,8 | Standart: 2,0<br>Eco: 1,8 | Standart: 3,2<br>Eco: 2,9 |
| Yıkama işlemi başına durulama suyu tüketimi UC-M, -L, -XL *2 | l             | Standart: 2,2<br>Eco: 2,0<br>Cool: 3,4 | Standart: 2,2<br>Eco: 2,0 | Standart: 2,2<br>Eco: 2,0 | Standart: 3,4<br>Eco: 3,1 |
| Yıkama suyu sıcaklığı                                        | °C            | 62<br>Cool: 55                         | 62                        | 62                        | 69                        |
| Durulama suyu sıcaklığı                                      | °C            | 65<br>Cool: *3                         | 85                        | 65 - 85                   | 85                        |
| Energy durulama suyu sıcaklığı *4                            | °C            | 65                                     | 65                        | 65                        | 65                        |

### Elektrik Değerleri

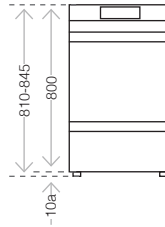
| Voltaj                            | Sigorta      | Toplam bağlantı değeri *5<br>Tank ısıtması 1,8 kW<br>Boiler ısıtıcısı 4,9 kW | Cool toplam bağlantı değeri *5<br>Tank ısıtması 2,5 kW<br>Boiler ısıtıcısı 4,9 kW | Ülkeler          |
|-----------------------------------|--------------|------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| 380 V - 415 V, 3N~, 50 Hz / 60 Hz | 10 A<br>16 A | 6,0 kW<br>7,9 kW                                                             | –<br>6,1 kW                                                                       | Dünya<br>çapında |
| 220 V - 240 V, 1N~, 50 Hz / 60 Hz | 10 A         | 1,8 kW                                                                       | –                                                                                 |                  |
|                                   | 13 A         | 2,6 kW                                                                       | –                                                                                 |                  |
|                                   | 16 A         | 3,2 kW                                                                       | 3,4 kW                                                                            |                  |
|                                   | 20 A         | 4,1 kW                                                                       | 4,2 kW                                                                            |                  |
| 230 V, 2~, 50 Hz / 60 Hz          | 16 A         | 3,0 kW                                                                       | –                                                                                 | Belçika          |
| 230 V, 3~, 50 Hz / 60 Hz          | 25 A         | 7,3 kW                                                                       | –                                                                                 |                  |
| 200 V, 2~, 50 Hz / 60 Hz          | 20 A         | 3,3 kW                                                                       | –                                                                                 | Japonya          |
| 200 V, 3~, 50 Hz / 60 Hz          | 25 A         | 6,9 kW                                                                       | –                                                                                 |                  |

## Ebatlar / Dimensions

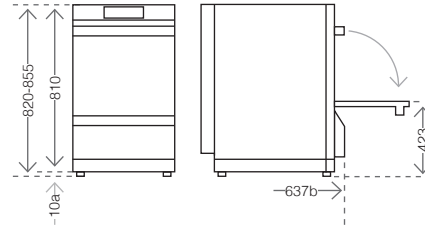
## UC-S



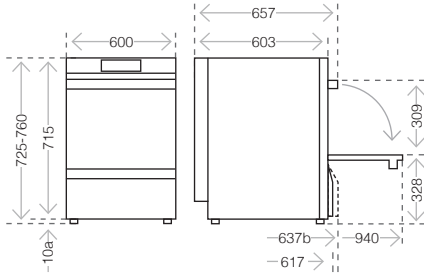
## UC-S Energy



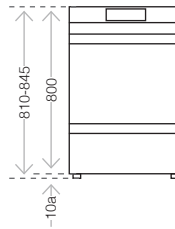
## UC-S Excellence-i / UC-S Excellence-iPlus



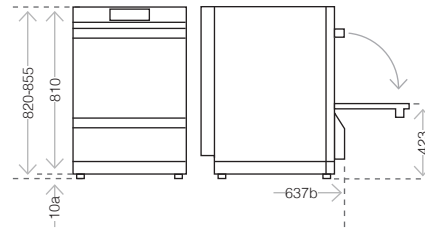
## UC-M



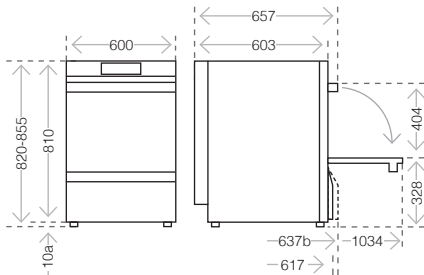
## UC-M Energy



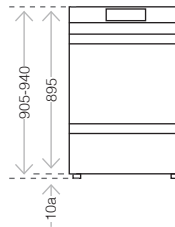
## UC-M Excellence-i / UC-M Excellence-iPlus



## UC-L



## UC-L Energy



Not : Bir nişe yapılacak montaj için  
şu ebat değişikliklerine dikkat  
edilmelidir:

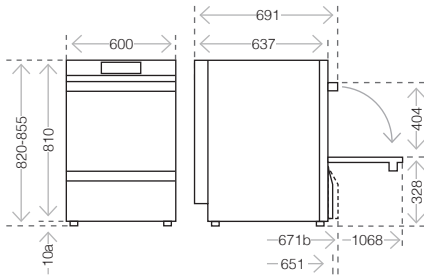
Yükseklik : +5 mm  
Genişlik : +10 mm  
Derinlik : +5 mm

a) Ayaklar çıkarıldığında makine yüksekliği  
10 mm azalır.

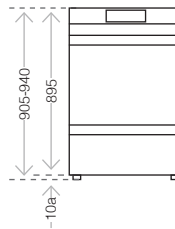
b) Deterjan ve parlatıcı hazneleri  
takılmadığında tüm makinelerde derinlik  
20 mm azalır.

Ayrıntılı bilgileri kurulum şemasında  
bulabilirsiniz.

## UC-XL



## UC-XL Energy



\*1 Belirtilen değerler işletmenin koşullarına (giren su ısısı / elektrik bağlantısı) bağlı olarak düşebilir.

\*2 Bağlayıcı olmayan bilgi. Gerçek durulama suyu tüketimi, işletmenin koşullarına bağlı olarak farklılık gösterebilir.

\*3 Giren su sıcaklığına bağlı olarak 65 °C'ye ayarlanabilir.

\*4 Giren su sıcaklığı < 20 °C.

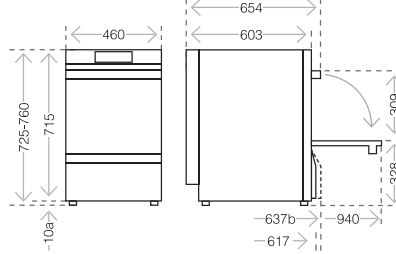
\*5 Gerçek bağlantı değeri şebeke gerilimine göre farklılık gösterir.

## UC-Serisi Small Size

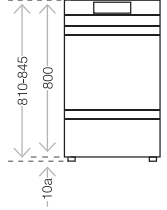


| Makine Özellikleri            | Machine Properties  | Fiyat / Price |
|-------------------------------|---------------------|---------------|
| UC-S Bardak Yıkama            | Glass Dishwashers   | 4.521 €       |
| UC-S Tabak Yıkama             | Plate Dishwashers   | 4.521 €       |
| UC-S Bistro Yıkama            | Bistro Dishwashers  | 4.521 €       |
| UC-S Çatal-Kaşık-Bıçak Yıkama | Cutlery Dishwashers | 4.521 €       |

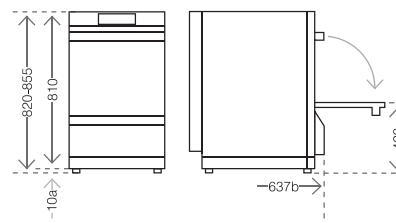
UC-S Standart



UC-S Enerji



UC-S Excellence-i / UC-S Excellence-iPlus



### OPSİYONEL DONANIM / OPTIONAL EQUIPMENT

| UC Serisi Opsiyonel Donanım                                 | UC Series Optional Equipment                                          | Fiyat / Price |
|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------|
| Energy Modeli                                               | Energy Model                                                          | 982 €         |
| Cool Modeli (Energy Modeli ile Kombine Edilemez)            | Cool Model (Cannot Be Combined With The Energy Model)                 | 325 €         |
| Entegre Su Yumuşatıcısı                                     | Integrated Softener                                                   | 1.286 €       |
| 30102453 Deterjan Pompası MP28                              | MP28 Detergent Pump                                                   | 244 €         |
| Deterjan Haznesi                                            | Detergent Tank                                                        | 94 €          |
| Koruma Seviyesi IPx5                                        | IPx5 Splash Guard                                                     | 175 €         |
| 1x1 faz AC Kablosu ve 1x3 faz AC Kablosu                    | 1x1-phase AC Cable or 1x3-phase AC Cable                              | Standart      |
| Ek Kablo 1-faz AC veya 3-faz AC                             | Additional Cable, 1-Phase AC or 3-Phase AC                            | 37 €          |
| DIN 18875'e göre arayüz                                     | Interface according to DIN 18875                                      | 562 €         |
| Excellence-i - entegre ters ozmoz arıtma                    | Excellence-i - integrated reverse osmosis construction                | 2.792 €       |
| Excellence-iPlus - entegre ters ozmoz ve entegre yumuşatıcı | Excellence-iPlus - integrated reverse osmosis and integrated softener | 3.102 €       |

### TEKNİK VERİLER / TECHNICAL DATA

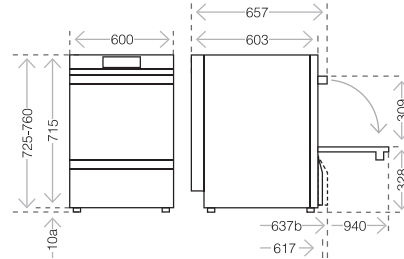
| Teknik Özellikler                                              | Technical                                                 | Standart | Cool     | Energy**** |
|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|----------|----------|------------|
| Teorik Kapasite, Bulaşık Yıkama Programı 1/2/3 (Basket/saatte) | Theoretical Capacity, Washing Programmes 1/2/3 (Basket/h) | 22/32/48 | 22/32/48 | 22/32/48   |
| Kısa Program (Basket/saatte)                                   | Short Programme (Basket/h)                                | 77       | 77       | 77         |
| Yıkama Başına Durulama Suyu İhtiyacı* (l)                      | Rinse Water Consumption Per Cycle* (l)                    | 2,0      | 3,4      | 2,0        |
| Durulama Sıcaklığı (°C)                                        | Rinse Temperature (°C)                                    | 65       | -        | 65         |
| Tank Sıcaklığı (°C)                                            | Tank Temperature (°C)                                     | 62       | 55       | 62         |

## UC-Serisi Medium Size

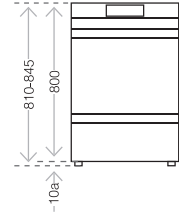


| Makine Özellikleri            | Machine Properties  | Fiyat / Price |
|-------------------------------|---------------------|---------------|
| UC-M Bardak Yıkama            | Glass Dishwashers   | 4.710 €       |
| UC-M Tabak Yıkama             | Plate Dishwashers   | 4.710 €       |
| UC-M Bistro Yıkama            | Bistro Dishwashers  | 4.710 €       |
| UC-M Çatal-Kaşık-Bıçak Yıkama | Cutlery Dishwashers | 4.710 €       |

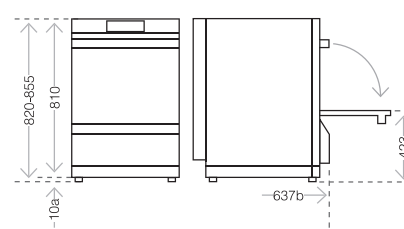
UC-M Standart



UC-M Enerji



UC-M Excellence-i / UC-M Excellence-iPlus



### OPSİYONEL DONANIM / OPTIONAL EQUIPMENT

| UC Serisi Opsiyonel Donanım                                 | UC Series Optional Equipment                                          | Fiyat / Price |
|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------|
| Energy Modeli                                               | Energy Model                                                          | 982 €         |
| Cool Modeli (Energy Modeli ile Kombine Edilemez)            | Cool Model (Cannot Be Combined With The Energy Model)                 | 325 €         |
| Entegre Su Yumuşatıcısı                                     | Integrated Softener                                                   | 1.286 €       |
| 30102453 Deterjan Pompası MP28                              | MP28 Detergent Pump                                                   | 244 €         |
| Deterjan Haznesi                                            | Detergent Tank                                                        | 94 €          |
| Koruma Seviyesi IPx5                                        | IPx5 Splash Guard                                                     | 175 €         |
| 1x1 faz AC Kablosu ve 1x3 faz AC Kablosu                    | 1x1-phase AC Cable or 1x3-phase AC Cable                              | Standart      |
| Ek Kablo 1-faz AC veya 3-faz AC                             | Additional Cable, 1-Phase AC or 3-Phase AC                            | 37 €          |
| DIN 18875'e göre arayüz                                     | Interface according to DIN 18875                                      | 562 €         |
| Excellence-i - entegre ters ozmoz arıtma                    | Excellence-i - integrated reverse osmosis construction                | 2.792 €       |
| Excellence-iPlus - entegre ters ozmoz ve entegre yumuşatıcı | Excellence-iPlus - integrated reverse osmosis and integrated softener | 3.102 €       |

### TEKNİK VERİLER / TECHNICAL DATA

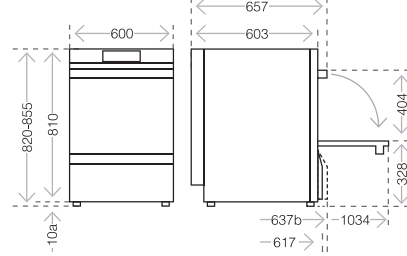
| Teknik Özellikler                                              | Technical                                                 | Standart | Energy** |
|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|----------|----------|
| Teorik Kapasite, Bulaşık Yıkama Programı 1/2/3 (Basket/saatte) | Theoretical Capacity, Washing Programmes 1/2/3 (Basket/h) | 24/28/40 | 24/28/40 |
| Kısa Program (Basket/saatte)                                   | Short Programme (Basket/h)                                | 66       | 66       |
| Yıkama Başına Durulama Suyu İhtiyacı* (l)                      | Rinse Water Consumption Per Cycle* (l)                    | 2,2      | 2,2      |
| Durulama Sıcaklığı (°C)                                        | Rinse Temperature (°C)                                    | 85       | 65       |
| Tank Sıcaklığı (°C)                                            | Tank Temperature (°C)                                     | 62       | 62       |

## UC-Serisi Large Size

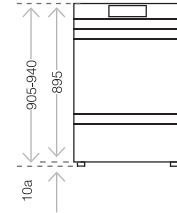


| Makine Özellikleri            | Machine Properties  | Fiyat / Price |
|-------------------------------|---------------------|---------------|
| UC-L Bardak Yıkama            | Glass Dishwashers   | 4.775 €       |
| UC-L Tabak Yıkama             | Plate Dishwashers   | 4.775 €       |
| UC-L Bistro Yıkama            | Bistro Dishwashers  | 4.775 €       |
| UC-L Çatal-Kaşık-Bıçak Yıkama | Cutlery Dishwashers | 4.775 €       |

UC-L Standart



UC-L Enerji



## OPSİYONEL DONANIM / OPTIONAL EQUIPMENT

| UC Serisi Opsiyonel Donanım                      | UC Series Optional Equipment                          | Fiyat / Price |
|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|---------------|
| Energy Modeli                                    | Energy Model                                          | 982 €         |
| Cool Modeli (Energy Modeli ile Kombine Edilemez) | Cool Model (Cannot Be Combined With The Energy Model) | 325 €         |
| Entegre Su Yumuşatıcısı                          | Integrated Softener                                   | 1.286 €       |
| 30102453 Deterjan Pompası MP28                   | MP28 Detergent Pump                                   | 244 €         |
| Deterjan Haznesi                                 | Detergent Tank                                        | 94 €          |
| Koruma Seviyesi IPx5                             | IPx5 Splash Guard                                     | 175 €         |
| 1x1 faz AC Kablosu ve 1x3 faz AC Kablosu         | 1x1-phase AC Cable or 1x3-phase AC Cable              | Standart      |
| Ek Kablo 1-faz AC veya 3-faz AC                  | Additional Cable, 1-Phase AC or 3-Phase AC            | 37 €          |
| DIN 18875'e göre arayüz                          | Interface according to DIN 18875                      | 562 €         |
| UC-L çift basket sistemi                         | UC-L double-rack system                               | 348 €         |

## TEKNİK VERİLER / TECHNICAL DATA

| Teknik Özellikler                                            | Technical                                                 | Standart | Energy** |
|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|----------|----------|
| Teorik Basket, Bulaşık Yıkama Programı 1/2/3 (Basket/saatte) | Theoretical Capacity, Washing Programmes 1/2/3 (Basket/h) | 28/32/40 | 28/32/40 |
| Kısa Program (Basket/saatte)                                 | Short Programme (Basket/h)                                | 66       | 66       |
| Yıkama Başına Durulama Suyu İhtiyacı* (l)                    | Rinse Water Consumption Per Cycle* (l)                    | 2,4      | 2,4      |
| Durulama Sıcaklığı (°C)                                      | Rinse Temperature (°C)                                    | 65-85    | 65       |
| Tank Sıcaklığı (°C)                                          | Tank Temperature (°C)                                     | 62       | 62       |

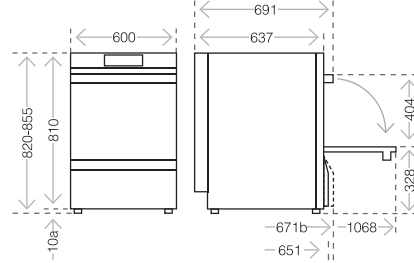
\* İdeal koşullarda. Durulama suyu sıcaklığı kurulum yerinde var olan koşullara bağlıdır. İnce ayar devreye alma sırasında yapılır.  
Under ideal conditions. The rinse water consumption depends on the on-site conditions

## UC-Serisi Extra Large Size

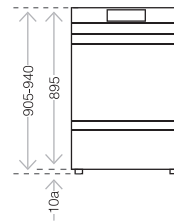


| Makine Özellikleri             | Machine Properties  | Fiyat / Price |
|--------------------------------|---------------------|---------------|
| UC-XL Bardak Yıkama            | Glass Dishwashers   | 7.828 €       |
| UC-XL Tabak Yıkama             | Plate Dishwashers   | 7.828 €       |
| UC-XL Bistro Yıkama            | Bistro Dishwashers  | 7.828 €       |
| UC-XL Çatal-Kaşık-Bıçak Yıkama | Cutlery Dishwashers | 7.828 €       |

UC-XL Standart



UC-XL Enerji



### OPSİYONEL DONANIM / OPTIONAL EQUIPMENT

| UC Serisi Opsiyonel Donanım                      | Optional Equipment                                    | Fiyat / Price |
|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|---------------|
| Energy Modeli                                    | Energy Model                                          | 982 €         |
| Cool Modeli (Energy Modeli ile Kombine Edilemez) | Cool Model (Cannot Be Combined With The Energy Model) | 325 €         |
| Entegre Su Yumuşatıcısı                          | Integrated Softener                                   | 1.286 €       |
| 30102453 Deterjan Pompası MP28                   | MP28 Detergent Pump                                   | 244 €         |
| Deterjan Haznesi                                 | Detergent Tank                                        | 94 €          |
| Koruma Seviyesi IPx5                             | IPx5 Splash Guard                                     | 175 €         |
| 1x1 faz AC Kablosu ve 1x3 faz AC Kablosu         | 1x1-phase AC Cable or 1x3-phase AC Cable              | Standart      |
| Ek Kablo 1-faz AC veya 3-faz AC                  | Additional Cable, 1-Phase AC or 3-Phase AC            | 37 €          |
| DIN 18875'e göre arayüz                          | Interface according to DIN 18875                      | 562 €         |

### TEKNİK VERİLER / TECHNICAL DATA

| Teknik Özellikler                         | Technical                              | Standart | Energy** |
|-------------------------------------------|----------------------------------------|----------|----------|
| Teorik Kapasite                           | Theoretical Capacity                   | 11       | 11       |
| Kısa Program (Basket/saatte)              | Short Programme (Basket/h)             | 21       | 21       |
| Yıkama Başına Durulama Suyu İhtiyacı* (l) | Rinse Water Consumption Per Cycle* (l) | 3,4      | 3,4      |
| Durulama Sıcaklığı (°C)                   | Rinse Temperature (°C)                 | 85       | 65       |
| Tank Sıcaklığı (°C)                       | Tank Temperature (°C)                  | 69       | 69       |

\* İdeal koşullarda. Durulama suyu sıcaklığı kurulum yerinde var olan koşullara bağlıdır. İnce ayar devreye alma sırasında yapılır.

Under ideal conditions. The rinse water consumption depends on the on-site conditions

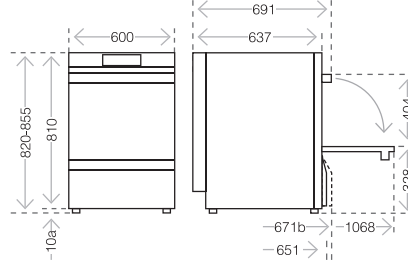
\*\* İdeal koşullarda: Su giriş sıcaklığı < 20°C. / Under ideal conditions: Water inlet temp. < 20°C.

## UC-Serisi Extra Large Size

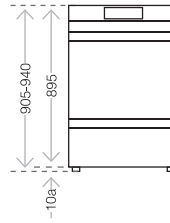


| Makine Özellikleri | Machine Properties | Fiyat / Price |
|--------------------|--------------------|---------------|
| UC-XL Tepsi Yıkama | Tray Dishwashers   | 7.675 €       |

UC-XL Standart



UC-XL Enerji



### OPSİYONEL DONANIM / OPTIONAL EQUIPMENT

| UC Serisi Opsiyonel Donanım                      | UC Series Optional Equipment                          | Fiyat / Price |
|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|---------------|
| Energy Modeli                                    | Energy Model                                          | 982 €         |
| Cool Modeli (Energy Modeli ile Kombine Edilemez) | Cool Model (Cannot Be Combined With The Energy Model) | 325 €         |
| Entegre Su Yumuşatıcısı                          | Integtated Softener                                   | 1.286 €       |
| 30102453 Deterjan Pompası MP28                   | MP28 Detergent Pump                                   | 244 €         |
| Deterjan Haznesi                                 | Detergent Tank                                        | 94 €          |
| Koruma Seviyesi IPx5                             | IPx5 Splash Guard                                     | 175 €         |
| 1x1 faz AC Kablosu ve 1x3 faz AC Kablosu         | 1x1-phase AC Cable or 1x3-phase AC Cable              | Standart      |
| Ek Kablo1-faz AC veya 3-faz AC                   | Additional Cable, 1-Phase AC or 3-Phase AC            | 37 €          |
| DIN 18875'e göre arayüz                          | Interface according to DIN 18875                      | 562 €         |

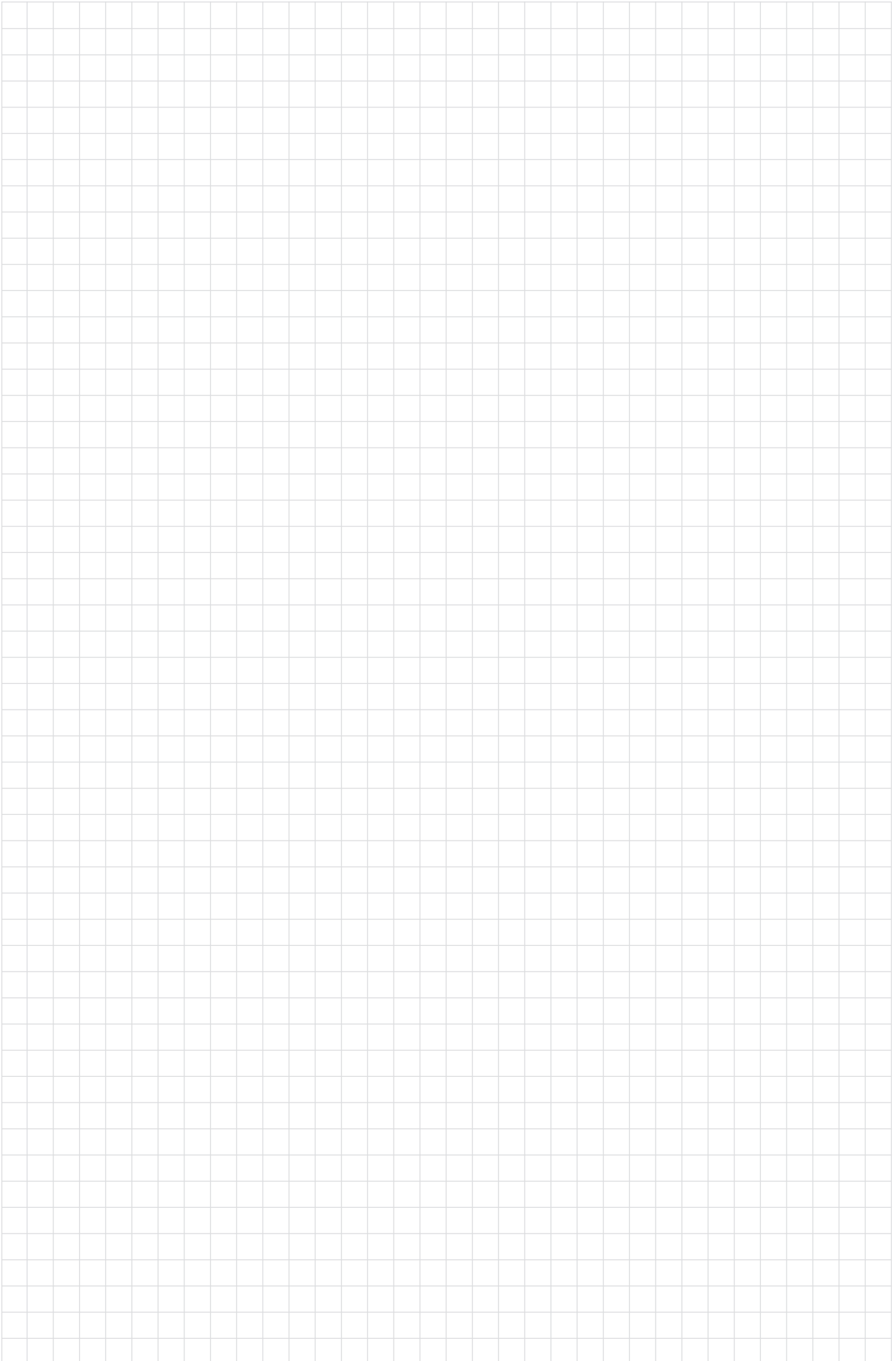
### TEKNİK VERİLER / TECHNICAL DATA

| Teknik Özellikler                         | Technical                              | Standart | Energy** |
|-------------------------------------------|----------------------------------------|----------|----------|
| Teorik Kapasite                           | Theoretical Capacity                   | 11       | 11       |
| Kısa Program (Basket/saatte)              | Short Programme (Basket/h)             | 21       | 21       |
| Yıkama Başına Durulama Suyu İhtiyacı* (l) | Rinse Water Consumption Per Cycle* (l) | 3,4      | 3,4      |
| Durulama Sıcaklığı (°C)                   | Rinse Temperature (°C)                 | 85       | 65       |
| Tank Sıcaklığı (°C)                       | Tank Temperature (°C)                  | 69       | 69       |

\* İdeal koşullarda. Durulama suyu sıcaklığı kurulum yerinde var olan koşullara bağlıdır. İnce ayar devreye alma sırasında yapılır.

Under ideal conditions. The rinse water consumption depends on the on-site conditions

\*\* İdeal koşullarda: Su giriş sıcaklığı < 20°C. / Under ideal conditions: Water inlet temp. < 20°C.



Giyotin Model Bulaşık Makineleri

*Rack Pass-Through Dishwashers*



## PT Serisi Giyotin Model Bulaşık Makineleri

### Rack Pass-Through Dishwashers

#### Tüm PT Serisi modeller için standart donanımlar (PT-500 hariç)

- Özel jet geometrilili elips biçiminde yıkama alanları
- Yıkama basıncı ayarlaması VarioPower
- Tam akışlı filtrasyon: tank kapağı, filtre silindiri, pompa giriş filtresi güvenlik istemi ile Mediamat
- Bulanıklık sensörü
- Dahili parlatici dozajlama pompası
- Aktif enerji yönetimi

#### Standart equipment for all models of the PT Series (except PT-500)

- Elliptical wash fields with special jet geometry
- VarioPower washing pressure adjustment
- Full-flow filtration: tank cover, filter cylinder, pump inlet filter with safety prompt, Mediamat
- Clouding sensor
- Integrated rinse aid dosing device
- Active energy management

#### Ekonomiklik

- EnergyLight ısı geri kazanımı (tahliye su ısı geri kazanımı)
- ECO özel program

#### Kullanımı kolay ve ergonomik

- Dokunmatik ekran
- Renk kodlamalı, ilerleme göstergeli tek düğmeli kumanda
- Kısa ve yoğun programlar
- Bulaşıklar için temel temizleme programı
- Sessiz özel program
- Kılavuzlu kendini temizleme programı
- Makine için kireç çözme programı
- Zaman kontrollü otomatik başlatma / kapatma
- Akustik olay sinyalleri
- Deterjan / parlatici için ayrı boş bidon göstergesi
- Yıkama alanları bloke ediliyor hata göstergesi
- Bakım aralığı göstergesi
- PIN korumalı mutfak şefi kademesi
- PIN korumalı servis teknisyeni kademesi
- Entegre hijyen ve işletme günlükleri
- Animasyonlu kullanma kılavuzu ve yıkama için yararlı bilgiler
- Servis teknisyeninin ve kimyasal madde tedarikçisinin iletişim bilgilerini kaydetme imkanı
- Kilitleme pozisyonlu, çift cidarlı kapak
- Otomatik kapak startı
- Derin çekilmiş hijyenik tank
- Hijyenik tank rezistanı
- Hijyenik basket taşıyıcısı

#### Opsiyonel donanımlar

- TwinSet (2 PT makinesinin kombinasyonu)
- Cool versiyonu (Bardaklar için soğuk su durulama)
- HighTemp versiyonu
- Üçüncü dozajlama pompası
- EnergyPlus ısı geri kazanımı (atık su ve egzoz kombinasyonu hava ısı geri kazanımı)
- Tahrikli durulama sistemi (manyetik)
- DIN 18875'e göre arayüz
- Çift basket sistemi
- Entegre su yumuşatıcısı
- Entegre deterjan dozajlama pompası
- Tuz eksikliği mesajı (entegre yumuşatıcı ile)
- Otomatik kapak açma (PT-M, PT-L)

#### Economy

- EnergyLight heat recovery (waste water heat recovery)
- ECO special programme

#### User-friendly and ergonomic

- Touchscreen
- Colour-coded single-button control with progress display
- Short and intensive programmes
- Basic cleaning programme for dishes
- Special Silent programme
- Guided self-cleaning programme
- Machine descaling programme
- Time-controlled automatic start-up / shut-down
- Audible event signaling
- Separate container empty indicator for detergent / rinse aid
- Wash fields blocked error message
- Maintenance interval indicator
- PIN-protected chef level
- PIN-protected service technician level
- Integrated hygiene and operating logbook
- Animated operating instructions and washing tips
- Contact data for service technician and chemical suppliers stored
- Double skinned hood with lock position
- Automatic hood start
- Deep-drawn hygienic tank
- Hygiene tank heater
- Hygienic rack guide

#### Optional equipments

- TwinSet (combination of 2 PT machines)
- Cool version (cold water rinse)
- HighTemp version
- Third dosing device
- EnergyPlus heat recovery (combination of waste water and exhaust air heat recovery)
- Patented driven rinse system
- Interface according to DIN 18875\*
- Double-rack system
- Integrated softener
- Integrated detergent dosing device
- Lack of salt error message (with integrated softener)
- Automatic hood opening (PT-M, PT-L)

PT

## PT Serisi Giyotin Model Bulaşık Makineleri



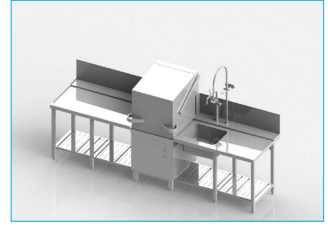
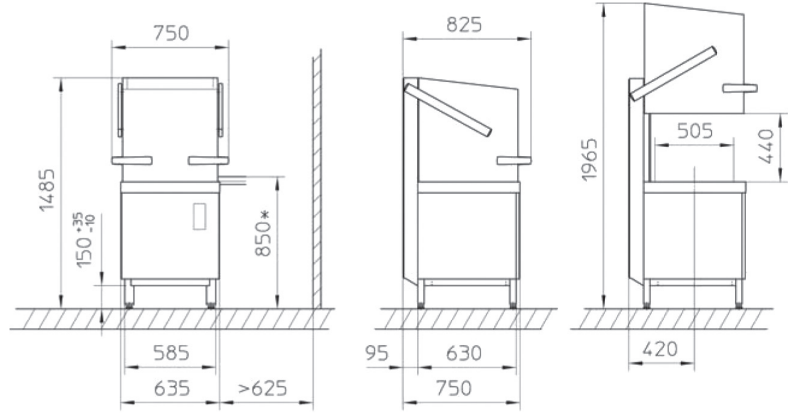
| Teknik Veriler                               | Technical Data                                | PT 500                                                                 | PT-M                                                   | PT-M EnergyPlus   |
|----------------------------------------------|-----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------|
| <b>Program Sayısı</b>                        | <b>Number Of Programmes</b>                   | 3                                                                      | 3 (+ özel programlar) / Up to 3 (+ special programmes) |                   |
| <b>Teorik Performans</b>                     | <b>Theoretical Capacity (Rachs/h)</b>         | Kısa/Standart/<br>Yoğun 60/30/15                                       | Yazılıma Göre Farklı<br>Differs depending On Software  |                   |
| <b>Su Tüketimi</b>                           | <b>Water Consumption</b>                      |                                                                        |                                                        |                   |
| Tank kapasitesi (l)                          | Tank capacity (l)                             | 35                                                                     | 35                                                     | -                 |
| Yıkama işlemi başına durulam suyu tüketimi   | Rinse water consumption per cycle             | 2,4                                                                    | 2,4                                                    | 2,4               |
| Yıkama Suyu Sıcaklığı (°C)                   | Tank temperature (°C)                         | 62                                                                     | 45-69                                                  | 45-69             |
| Duruluma Suyu Sıcaklığı (°C)                 | Rinse water temperature (°C)                  | 85                                                                     | 50-86                                                  | 50-86             |
| <b>Ebatlar</b>                               | <b>Dimensions</b>                             |                                                                        |                                                        |                   |
| Genişlik (mm) / Derinlik (mm)                | Width (mm) / Depth (mm)                       | 635 / 750                                                              | 635 / 750                                              | 635 / 750         |
| Kapak Kapalı Konumdayken Yükseklik (mm)      | Height With Hood Closed (mm)                  | 1,485                                                                  | 1,515                                                  | 2,195             |
| Kapak Açık Durumdayken Yükseklik (mm)        | Height With Hood Open (mm)                    | 1,965                                                                  | 1,995                                                  | 2,195             |
| Çalışma yüksekliği (mm)                      | Working Height (mm)                           | 850                                                                    | 850                                                    | 850               |
| İç giriş yüksekliği (mm)                     | Clear Entry Height (mm)                       | 440                                                                    | 440                                                    | 440               |
| Basket ölçüleri (mm)                         | Rack Dimensions (mm)                          | 500 x 500                                                              | 500 x 500                                              | 500 x 500         |
| <b>Elektrik Bağlantı Bilgileri</b>           | <b>Electrical Specifications</b>              | Ülke ve Sigortaya Göre Farklı / Differs By Country And Fuse Protection |                                                        |                   |
| Sirkülasyon Pompası (P1) (kW)                | Circulating Pump (P1) (kW)                    | 0,75                                                                   | 1                                                      | 1                 |
| Tank rezistansı (kW)                         | Tank heater (kW)                              | 2,5                                                                    | 2,5                                                    | 2,5               |
| Cool Modelinde tank rezistansı (kW)          | Tank heater for Cool design (kW)              | -                                                                      | 2 x 2,5                                                | -                 |
| Boiler rezistansı giriş su sıcaklığı < 40 °C | Boiler heater inlet water temperature < 40 °C | 6,4 / 10,8                                                             | 6,4 / 10,8                                             | -                 |
| Maks. giriş suyu sıcaklığı (°C)              | Max. inlet water temperature (°C)             | 60                                                                     | 60                                                     | 20                |
| Gerekli su akış basıncı (bar/kPa)            | Required water flow pressure (bar/kPa)        | 1,0-6,0 / 100-600                                                      | 1,0-6,0 / 100-600                                      | 1,5-6,0 / 150-600 |
| Sıçrama Koruması                             | Splash Guard                                  | IP X5                                                                  | IP X5                                                  | IP X5             |
| Ağırlık, net/brüt                            | Weight, net/gross                             | 103/128                                                                | 134/159                                                | 157/185           |
| <b>Makine Fiyatı / Price</b>                 |                                               | <b>8.935 €</b>                                                         | <b>11.361 €</b>                                        | <b>15.196 €</b>   |



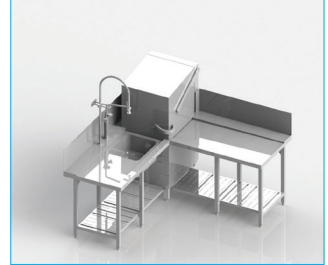
| PT-L                                                   | PT-L EnergyPlus       | PT-XL                 | PT-XL EnergyPlus      |
|--------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| 3 (+ özel programlar) / Up to 3 (+ special programmes) |                       |                       |                       |
| Yazılıma Göre Farklı<br>Differs depending On Software  |                       |                       |                       |
| 35                                                     | 35                    | 35                    | 35                    |
| 2,4                                                    | 2,4                   | 2,4                   | 2,4                   |
| 45-69                                                  | -                     | 45-69                 | 45-69                 |
| 50-86                                                  | 50-86                 | 50-86                 | 50-86                 |
| 735 / 750                                              | 735 / 750             | 735 / 750             | 735 / 750             |
| 1,515                                                  | 2,195                 | 1,635                 | 2,435                 |
| 1,995                                                  | 2,195                 | 2,235                 | 2,435                 |
| 2,195                                                  | 2,195                 | 2,435                 | 2,435                 |
| 850                                                    | 850                   | 850                   | 850                   |
| 440                                                    | 440                   | 560                   | 560                   |
| 500 x 500 / 500 x 600                                  | 500 x 500 / 500 x 600 | 500 x 500 / 500 x 600 | 500 x 500 / 500 x 600 |
| -                                                      | -                     | -                     | -                     |
| 1,5                                                    | 1,5                   | 1,5                   | 1,5                   |
| 2,5                                                    | 2,5                   | 2,5                   | 2,5                   |
| 2 x 2,5                                                | -                     | 2 x 2,5               | -                     |
| 60                                                     | 20                    | 60                    | 20                    |
| 1.0 – 6.0 / 100 – 600                                  | 1.5 – 6.0 / 150 – 600 | 1.0 – 6.0 / 100 – 600 | 1.5 – 6.0 / 150 – 600 |
| IP X5                                                  | IP X5                 | IP X5                 | IP X5                 |
| 137/165                                                | 165/196               | 140/171               | 173/207               |
| 13.445 €                                               | 17.443 €              | 15.097 €              | 18.886 €              |

## PT-500 Giyotin Model Bulaşık Makineleri

### Rack Pass-Through Dishwashers



| Teknik Veriler                                 | Technical Data                        | PT-500            |
|------------------------------------------------|---------------------------------------|-------------------|
| Teorik Kapasite                                | Theoretical Capacity                  | 60/30/15          |
| Basket Boyutu                                  | Rack Size                             | 500x500           |
| Elektrik Bağlantısı                            | Electrical Supply                     | 400V/3/N/PE/50 Hz |
| Kısa Program Süreleri                          | Reduced Programme Times               | •                 |
| Çok Daha Kısa Isıtma Süreleri                  | Far Shorter Heating Times             | •                 |
| Tam Alan Kapsamlı Yıkama Gücü                  | Comprehensive Washing Power           | •                 |
| Etkili Dört Kademeli Filtreleme Sistemi        | Effective Quadruple Filtration System | •                 |
| Kendinden Anlaşılır Kullanım                   | Self-Explanatory Operation            | •                 |
| İşi Kolaylaştıran Kontrol Fonksiyonları        | Labour-Saving Control Functions       | •                 |
| Personelin İşini Kolaylaştıran Hijyen Konsepti | Workload-Reducing Hygiene Concept     | •                 |
| Fiyat / Price                                  |                                       | 8.935 €           |

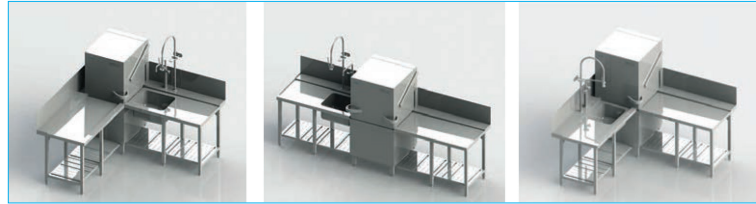
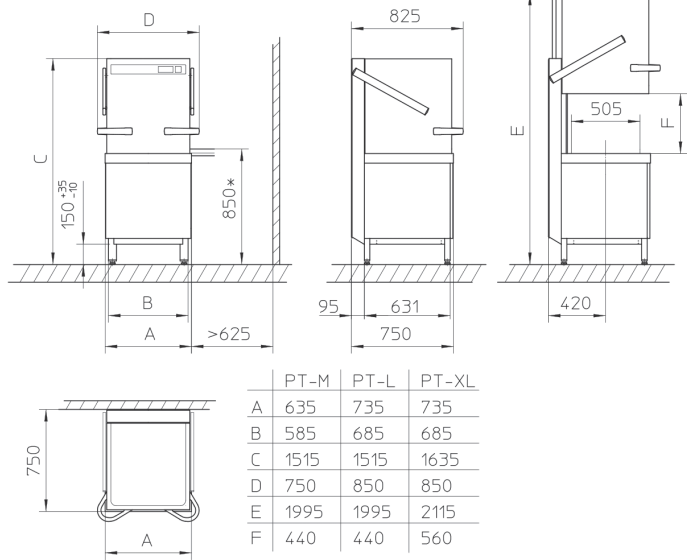


### OPSİYONEL DONANIM / OPTIONAL EQUIPMENT

| Giriş Tezgahı<br>Inlet Table | Ebatlar (GxDxY)<br>Dimensions | Lavabo<br>Washstand | Fiyat (Euro)<br>Price |
|------------------------------|-------------------------------|---------------------|-----------------------|
| Entegre Su Arıtma Sistemi    | Integrated softener           |                     | 1.487 €               |
| PT-500 Serisi Tezgah         | 625 x 700 x 850               | Lavabolu            | 2.027 €               |
|                              | 1200 x 700 x 850              | Lavabolu            | 2.632 €               |

# PT M-L-XL without EnergyPlus Giyotin Model Bulaşık Makineleri

## Rack Pass-Through Dishwashers



| Teknik Veriler / Technical Data              | PT-M            | PT-L            | PT-XL           |
|----------------------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| <b>Bardak Bulaşık Makineleri</b>             |                 |                 |                 |
| Teorik Performans 1/2/3*1 (Basketler/Saat)   | 22/32/48        | 22/32/48        | 22/32/48        |
| Yıkama İşlemi Başına Durulama Suyu Sarfiyatı | -               | -               | -               |
| Tahrikli Durulama Sistemi*2                  | (I) 2,4 (2,0)   | 4,0 (3,6)       | 2,4 (2,0)       |
| Yıkama Suyu Sıcaklığı (°C)                   | 62              | 55              | 45              |
| Durulama Sıcaklığı (°C)                      | 65              | *3 / *4         | 50 / *4         |
| <b>Tabak Bulaşık Makineleri</b>              |                 |                 |                 |
| Teorik Performans 1/2/3*1 (Basketler/Saat)   | 22/32/44        | -               | 22/32/44        |
| Kısa Program (Basketler/Saat)                | 75/55/38        | -               | 75/55/38        |
| Yıkama İşlemi Başına Durulama Suyu Sarfiyatı | -               | -               | -               |
| Tahrikli Durulama Sistemi*2                  | 2,4 (2,0)       | -               | 2,4 (2,0)       |
| Yıkama Suyu Sıcaklığı (°C)                   | 62              | -               | 55              |
| Durulama Sıcaklığı (°C)                      | 85              | 60 / 85         | -               |
| <b>Bistro Bulaşık Makineleri</b>             |                 |                 |                 |
| Teorik Performans 1/2/3*1 (Basketler/Saat)   | 40/32/38        | -               | -               |
| Kısa Program (Basketler/Saat)                | 72/55/49        | -               | -               |
| Yıkama İşlemi Başına Durulama Suyu Sarfiyatı | -               | -               | -               |
| Tahrikli Durulama Sistemi*2                  | (I) 2,4 (2,0)   | -               | -               |
| Yıkama Suyu Sıcaklığı (°C)                   | 62              | -               | -               |
| Durulama Sıcaklığı (°C)                      | 85+             | -               | -               |
| <b>Çatal-Kaşık-Bıçak Bulaşık Makineleri</b>  |                 |                 |                 |
| Teorik Performans 1/2/3*1 (Basketler/Saat)   | 11              | -               | -               |
| Kısa Program (Basketler/Saat)                | 21              | -               | -               |
| Yıkama İşlemi Başına Durulama Suyu Sarfiyatı | -               | -               | -               |
| Tahrikli Durulama Sistemi*2                  | 4,0 (3,6)       | -               | -               |
| Yıkama Suyu Sıcaklığı (°C)                   | 69              | -               | -               |
| Durulama Sıcaklığı (°C)                      | 86              | -               | -               |
| <b>Fiyat / Price</b>                         | <b>11.361 €</b> | <b>13.445 €</b> | <b>15.097 €</b> |

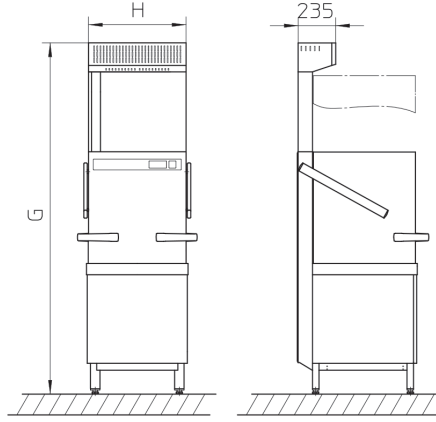
### OPSİYONEL DONANIM / OPTIONAL EQUIPMENT

| Giriş Tezgahı<br>Inlet Table | Ebatlar (GxDxY)<br>Dimensions | Lavabo<br>Washstand | Fiyat (Euro)<br>Price |
|------------------------------|-------------------------------|---------------------|-----------------------|
| Entegre su arıtma            | Integrated softener           |                     | 1.487 €               |
| PT serisi tezgah             | 625x700x850                   | Lavabolu            | 2.027 €               |
|                              | 1200x700x850                  | Lavabolu            | 2.632 €               |

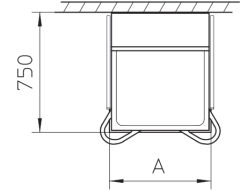


## PT M-L-XL with EnergyPlus Giyotin Model Bulaşık Makineleri

### Rack Pass-Through Dishwashers



|   | PT-M | PT-L | PT-XL |
|---|------|------|-------|
| A | 635  | 735  | 735   |
| B | 585  | 685  | 685   |
| C | 1515 | 1515 | 1635  |
| D | 750  | 850  | 850   |
| E | 1995 | 1995 | 2115  |
| F | 440  | 440  | 560   |
| G | 2195 | 2195 | 2435  |
| H | 610  | 710  | 710   |



#### Teknik Veriler / Technical Data

#### EnergyPlus

##### Bardak Bulaşık Makineleri

|                                              |           |
|----------------------------------------------|-----------|
| Teorik Performans 1/2/3*1 (Basketler/Saat)   | 22/32/48  |
| Kısa Program (Basketler/Saat)                | 77/55/38  |
| Yıkama İşlemi Başına Durulama Suyu Sarfıyatı | -         |
| Tahrikli Durulama Sistemi*2                  | 2,4 (2,0) |
| Yıkama Suyu Sıcaklığı (°C)                   | 62        |
| Durulama Sıcaklığı (°C)                      | 65        |

##### Tabak Bulaşık Makineleri

|                                              |           |
|----------------------------------------------|-----------|
| Teorik Performans 1/2/3*1 (Basketler/Saat)   | 44/32/22  |
| Kısa Program (Basketler/Saat)                | 72        |
| Yıkama İşlemi Başına Durulama Suyu Sarfıyatı | -         |
| Tahrikli Durulama Sistemi*2                  | 2,4 (2,0) |
| Yıkama Suyu Sıcaklığı (°C)                   | 62        |
| Durulama Sıcaklığı (°C)                      | 85        |

##### Bistro Bulaşık Makineleri

|                                              |           |
|----------------------------------------------|-----------|
| Teorik Performans 1/2/3*1 (Basketler/Saat)   | 28/32/40  |
| Kısa Program (Basketler/Saat)                | 77/55/38  |
| Yıkama İşlemi Başına Durulama Suyu Sarfıyatı | -         |
| Tahrikli Durulama Sistemi*2                  | 2,4 (2,0) |
| Yıkama Suyu Sıcaklığı (°C)                   | 62        |
| Durulama Sıcaklığı (°C)                      | 85        |

##### Çatal-Kaşık-Bıçak Bulaşık Makineleri

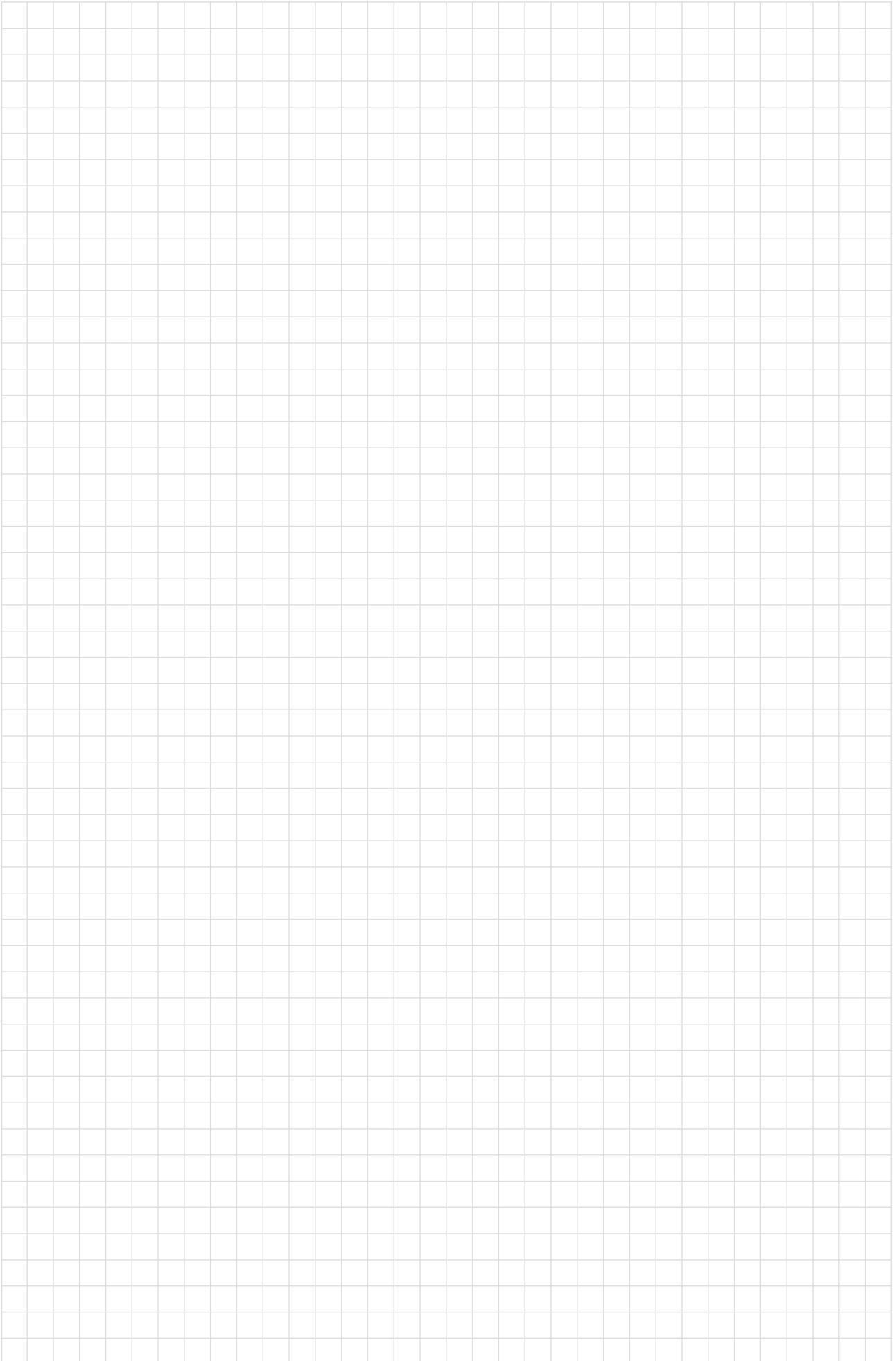
|                                              |           |
|----------------------------------------------|-----------|
| Teorik Performans 1/2/3*1 (Basketler/Saat)   | 11        |
| Kısa Program (Basketler/Saat)                | 21        |
| Yıkama İşlemi Başına Durulama Suyu Sarfıyatı | -         |
| Tahrikli Durulama Sistemi*2                  | 4,0 (3,6) |
| Yıkama Suyu Sıcaklığı (°C)                   | 69        |
| Durulama Sıcaklığı (°C)                      | 86        |

|               |                  |          |
|---------------|------------------|----------|
| Fiyat / Price | PT-M EnergyPlus  | 15.196 € |
|               | PT-L EnergyPlus  | 17.443 € |
|               | PT-XL EnergyPlus | 18.886 € |

#### OPSİYONEL DONANIM / OPTIONAL EQUIPMENT

|                   |                     |         |
|-------------------|---------------------|---------|
| Entegre Su Arıtma | Integrated softener | 1.487 € |
|-------------------|---------------------|---------|





## Kazan Yıkama Makineleri

## Pot, Tin And Utensil Washers

### UF Serisinin tüm modelleri için standart donanımlar

#### Yıkama sonucu

- Hijyen içi
- Kılavuzlu kendini temizleme programı
- Müşteriye özel yazılım sürümleri
- Ön püskürtme programı
- VarioPower ile yüksek performanslı yıkama sistemi
- VarioPower ile yüksek performanslı yıkama sistemi
- Tank suyu değişim programı
- Parlatıcı dozajlama cihazı (dahili)

#### Kullanıcı dostu ve ergonomi / esneklik

- Aktif enerji yönetimi
- Otomatik devreye alma / devreden çıkarma
- Dokunmatik ekran + tek tuşla kontrol
- Ergonomik yükseklikte ek başlatma düğmesi
- Ara basket rafı

#### Ekonomik verimlilik

- Stand-by modu
- Otomatik sıfırlanabilir termal sigortalı tank rezistanı

### UF Serisinin tüm modelleri için özel donanımlar

#### Yıkama sonucu

- Soğuk su ön yıkama
- Dozajlama cihazı: deterjan, köpük giderici, crust cracker
- TurboZyme crust cracker sistemi

#### Kullanıcı dostu ve ergonomi / esneklik

- Katlanır kapı
- Basket taşıma arabası
- Basketler ve basket aksesuarları
- Tank rezistanı için performans paketi
- Ekran koruyucu
- CONNECTED WASH - işletim verilerini izlemek için bağlı bulaşık makinesi (Talep üzerine fiyat verilir)

#### Ekonomik verimlilik

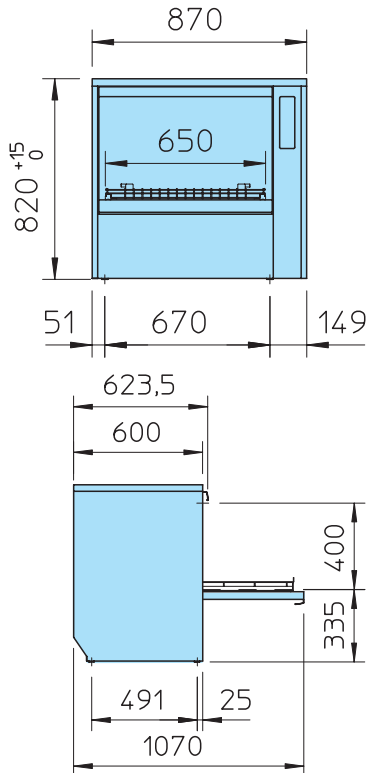
- Makine içi ara kat
- Isı geri kazanım
- DIN 18875'e göre arayüz
- Doğrudan tanka ilk sıcak su doldurma



| Teknik Veriler                             | Technical Datas                               | GS 630    | UF-M      | UF-M Energy |
|--------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------|-----------|-------------|
| Teorik Kapasite (Basket/saatte)            | Theoretical Capacity (racks/h)                | 38/29/12  | 40/24/12  | 40/24/12    |
| Basket ebatları (genişlik x derinlik) (mm) | Rack interior dimensions (width x depth) (mm) | 650 x 508 | 612 x 672 | 612 x 672   |
| Tank Kapasitesi (l)                        | Tank Capacity (l)                             | 25        | 69        | 69          |
| Yıkama Başına Durulama Suyu Tüketimi (l)   | Rinse Water Cons. Per Wash Cycle (l)          | 4,4       | 4,7       | 4,7         |
| Tank rezistanı standart performans (kW)    | Tank heater standard performance (kW)         | 5,3       | 5,0/10,0  | 5,0/10,0    |
| Boiler rezistanı standart performans (kW)  | Boiler heater standard performance (kW)       | -         | 10,2/16,4 | 10,2/16,4   |
| Gerekli Su Akış Basıncı (bar/kPa)          | Required Water FLOW Pressure (bar/kPa)        | 1,0/100   | 1,0       | 1,5         |
| Sirkülasyon Pompası, P1 (kW)               | Circulating Pump (kW)                         | 2 x 0,73  | 2,5       | 2,5         |
| Maks. giriş suyu sıcaklığı (°C)            | Max. inlet water temperature (°C)             | -         | 60        | 60          |
| Sıçrama Koruması                           | Sıçrama Koruması                              | IPX 5     | IPX 5     | IPX 5       |
| Tank suyu sıcaklığı (°C)                   | Tank temperature (°C)                         | 62        | 62        | 62          |
| Durulama suyu sıcaklığı (°C)               | Rinse temperature (°C)                        | 85 (65)   | 85        | 85          |
| Ağırlık (Net / Brüt) (Kg)                  | Weight (Net / Gross) (Kg)                     | 105/120   | 190/220   | 225/255     |
| Fiyat / Price                              |                                               | 9.592 €   | 16.441 €  | 19.801 €    |

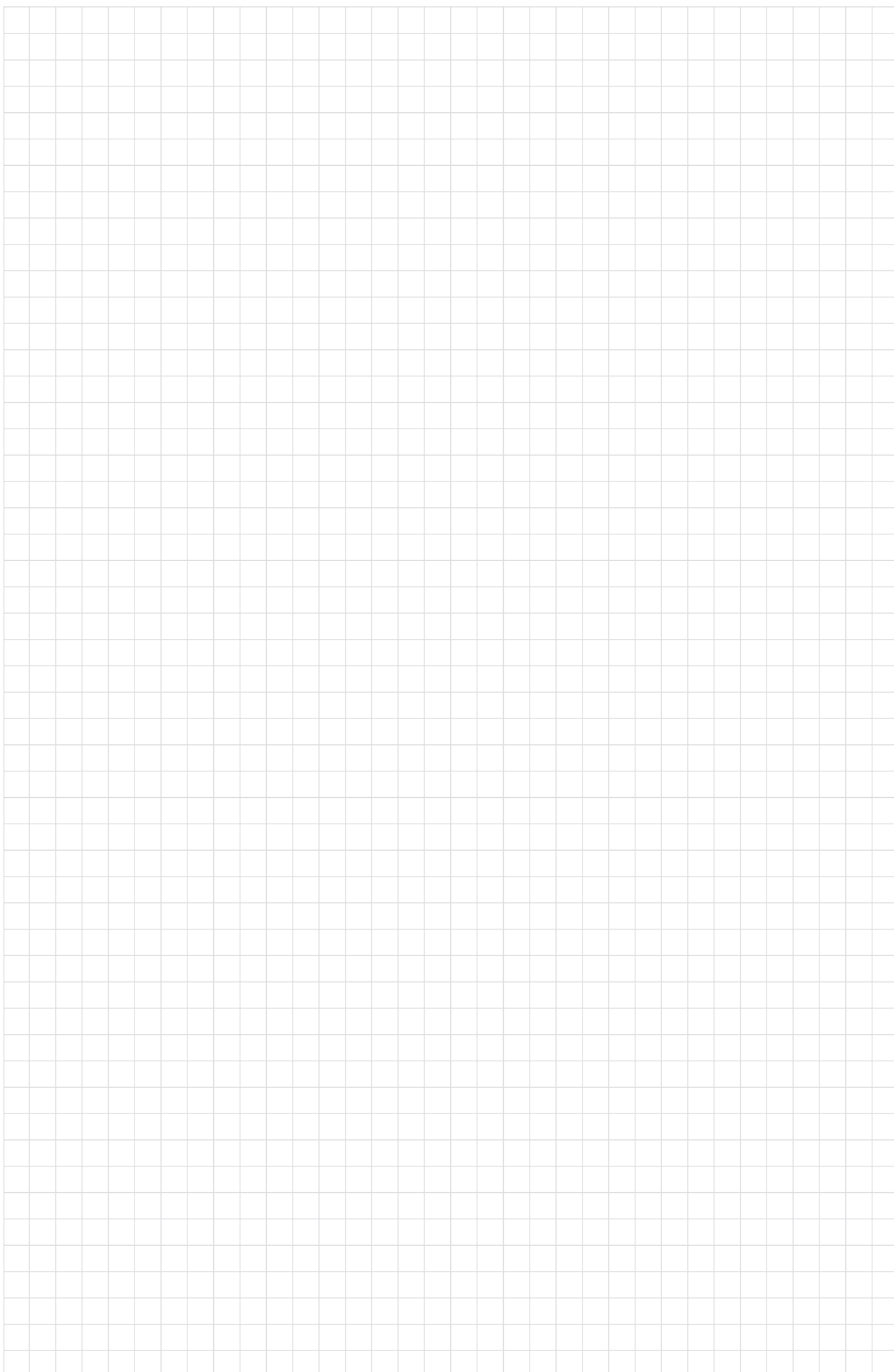


|  |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| UF-L                                                                                | UF-L Energy                                                                         | UF-XL                                                                                | UF-XL Energy                                                                          |
| 40/24/12                                                                            | 40/24/12                                                                            | 40/24/12                                                                             | 40/24/12                                                                              |
| 612 x 672                                                                           | 612 x 672                                                                           | 1,305 x 672                                                                          | 1,305 x 672                                                                           |
| 69                                                                                  | 69                                                                                  | 85                                                                                   | 85                                                                                    |
| 4,7                                                                                 | 4,7                                                                                 | 7                                                                                    | 7                                                                                     |
| 5,0/10,0                                                                            | 5,0/10,0                                                                            | 5,0/10,0                                                                             | 5,0/10,0                                                                              |
| 10,2/16,4                                                                           | 10,2/16,4                                                                           | 10,2/16,4                                                                            | 10,2/16,4                                                                             |
| 1,0                                                                                 | 1,5                                                                                 | 1,0                                                                                  | 1,5                                                                                   |
| 2,5                                                                                 | 2,5                                                                                 | 2 x 2,5                                                                              | 2 x 2,5                                                                               |
| 60                                                                                  | 60                                                                                  | 60                                                                                   | 60                                                                                    |
| IPX 5                                                                               | IPX 5                                                                               | IPX 5                                                                                | IPX 5                                                                                 |
| 62                                                                                  | 62                                                                                  | 62                                                                                   | 62                                                                                    |
| 85                                                                                  | 85                                                                                  | 85                                                                                   | 85                                                                                    |
| 200/230                                                                             | 235/265                                                                             | 305/355                                                                              | 350/400                                                                               |
| 17.521 €                                                                            | 20.881 €                                                                            | 29.064 €                                                                             | 32.424 €                                                                              |



| Teknik Veriler                       |                 | Technical Data                   |           | GS 630             |
|--------------------------------------|-----------------|----------------------------------|-----------|--------------------|
| Teorik Kapasite                      | (Basket/saatte) | Theoretical Capacity             | (Racks/h) | 38/29/12           |
| Genişlik                             | (mm)            | Width                            | (mm)      | 870                |
| Derinlik                             | (mm)            | Depth                            | (mm)      |                    |
| - Kapalı Kapı                        |                 | Closed Hood                      |           | 600                |
| - Açık Kapı                          |                 | Open Hood                        |           | 1070               |
| Yükseklik                            | (mm)            | Height                           | (mm)      |                    |
| - Kapalı Kapı                        |                 | Closed Hood                      |           | 820                |
| - Açık Kapı                          |                 | Open Hood                        |           | 820                |
| Basketsiz Giriş Yüksekliği           | (mm)            | Entry Height Without Rack        | (mm)      | 410                |
| Tank Kapasitesi                      | (l)             | Tank Capacity                    | (l)       | 25                 |
| Yıkama Başına Durulama Suyu İhtiyacı | (l)             | Rinse Water Cons. Per Wash Cycle | (l)       | 4,4                |
| Tank rezistansı                      | (kW)            | Tank Heater                      | (kW)      | 5,3                |
| Boiler rezistansı                    | (kW)            | Boiler Heater                    | (kW)      | -                  |
| Gerekli Su Akış Basıncı              | (bar/kPa)       | Required Water Flow Pressure     | (bar/kPa) | 1,0/100            |
| Sirkülasyon Pompası, P1              | (kW)            | Circulating Pump                 | (kW)      | 2 x 0,73           |
| Ağırlık net                          | (Kg)            | Weight net                       | (Kg)      | 105                |
| Basket boyutu (genişlik x derinlik)  | (mm)            | Rack size (width x depth)        | (mm)      | 650 x 508 mm       |
| Standart Basket Donanımı             |                 | Basic Rack Equipment             |           | -                  |
| Elektrik Bağlantısı                  |                 | Electrical Supply                |           | 400 V/3/N/PE/50 Hz |
| Fiyat / Price                        |                 |                                  |           | 9.592 €            |

| Elektrik bağlantıları          |       |                                                          |                                         |
|--------------------------------|-------|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| Voltaj                         | Amper | Toplam bağlantı gücü standart Boiler 10.2 kW / tank 5 kW | Ülkeler                                 |
| 380 V – 415 V / 3N– 50 - 60 Hz | 16 A  | 7.1 kW                                                   | worldwide, exceptions: Japan, Australia |
| 200 V / 3– 50 – 60 Hz          | 25 A  | 6.6 kW                                                   | Japan                                   |
| 380 – 415 V / 3N– 50 - 60 Hz   | 16 A  | 8.3 kW                                                   | Australia                               |
| 230 V / 3– 50 - 60 Hz          | 20 A  | 6.6 kW                                                   | Belgium                                 |

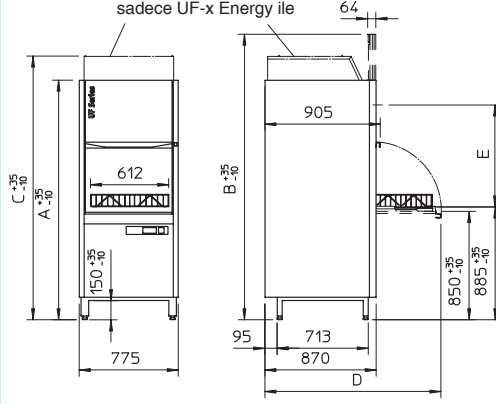


## UF-M / UF-L Kazan Yıkama Makineleri

## Pot, Tin And Utensil Washers



| Software  | Teorik kapasite<br>[basket/saatte] | [EURO]<br>UF-M | [EURO]<br>UF-L |
|-----------|------------------------------------|----------------|----------------|
| Fırın     | 40/24/12                           | 16.441 €       | 17.521 €       |
| Kasap     | 40/24/12                           | 16.441 €       | 17.521 €       |
| Universal | 40/24/12                           | 16.441 €       | 17.521 €       |



|   | UF-M | UF-L |
|---|------|------|
| A | 1720 | 1880 |
| B | 2000 | 2240 |
| C | 1910 | 2070 |
| D | 1295 | 1375 |
| E | 640  | 800  |

| Opsiyonlar / Aksesuarlar                                                                       | Ürün Kodu  | [EURO] UF-M / UF-L |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|--------------------|
| Soğuk su ile ön durulama <sup>*2</sup>                                                         | 30 011 222 | 843 €              |
| Entegre deterjan dozajlama cihazı, emiş hortumu dahil (50 Hz)                                  | 30 000 027 | 396 €              |
| Entegre deterjan dozajlama cihazı, emiş hortumu dahil (60 Hz)                                  | 80 002 900 | 396 €              |
| Entegre deterjan dozajlama cihazı, crust cracker emiş hortumu dahil (50 Hz)                    | 30 011 225 | 396 €              |
| Entegre deterjan dozajlama cihazı, crust cracker emiş hortumu dahil (60 Hz)                    | 30 011 229 | 396 €              |
| Entegre köpük kesici dozajlama cihazı, emiş hortumu dahil                                      | 30 011 224 | 396 €              |
| Performans paketi rezistanları (boyler, tank)                                                  | –          | 609 €              |
| Performans paketi rez,stanları (boyler, tank); tamamen demineralize su (<200 µs) <sup>*1</sup> | –          | 836 €              |
| Katlanır kapı                                                                                  | –          | 552 €              |
| Doğrudan tanka ilk sıcak su dolumu <sup>*3</sup>                                               | 30 013 706 | 182 €              |
| Enerji ısı geri kazanımı <sup>*4</sup>                                                         | –          | 3.360 €            |
| Paslanmaz çelik ısı eşanjörü için ekstra maliyet                                               | –          | 657 €              |
| 900 mm çalışma yüksekliğine ayak yükseltmesi                                                   | 80 004 006 | 119 €              |
| Ekran koruyucu                                                                                 | 30 011 461 | 226 €              |
| Basket taşıyıcı araba                                                                          | 75 004 683 | 2,231 €            |
| Makine içi ara kat                                                                             | 30 011 218 | 448 €              |

Ana güç kablosu, giriş suyu ve tahliye hortumları ile standart basket paketi fiyata dahildir.

<sup>\*1</sup> Minimum sigorta koruması 25 A

<sup>\*2</sup> Doğrudan tanka ılık sıcak su dolumu ile kombine edilemez

<sup>\*3</sup> Giriş suyu sıcaklığı 55°C - 60°C

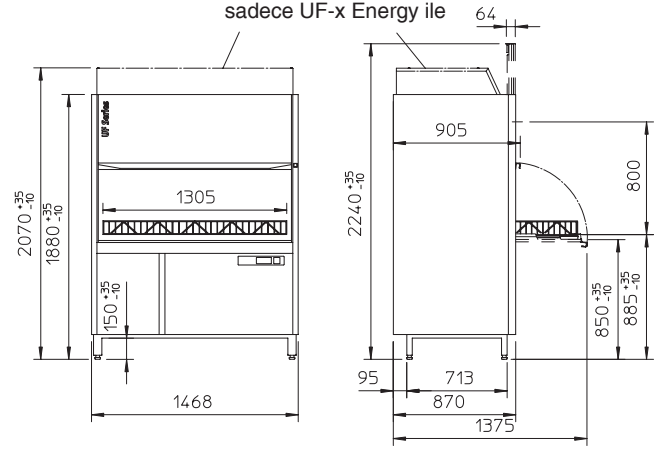
<sup>\*4</sup> Giriş suyu sıcaklığı <20°C

## UF-XL Kazan Yıkama Makineleri

## Pot, Tin And Utensil Washers



| Software  | Teorik kapasite<br>[basket/saatte] | [EURO]<br>UF-XL |
|-----------|------------------------------------|-----------------|
| Fırın     | 40/24/12                           | 29.064 €        |
| Kasap     | 40/24/12                           | 29.064 €        |
| Universal | 40/24/12                           | 29.064 €        |



| Opsiyonlar / Aksesuarlar                                                                       | Ürün Kodu  | [EURO] UF-XL |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|--------------|
| Soğuk su ile ön durulama <sup>*2</sup>                                                         | 30 011 222 | 843 €        |
| Entegre deterjan dozajlama cihazı, emiş hortumu dahil (50 Hz)                                  | 30 000 027 | 396 €        |
| Entegre deterjan dozajlama cihazı, emiş hortumu dahil (60 Hz)                                  | 80 002 900 | 396 €        |
| Entegre deterjan dozajlama cihazı, crust cracker emiş hortumu dahil (50 Hz)                    | 30 011 225 | 396 €        |
| Entegre deterjan dozajlama cihazı, crust cracker emiş hortumu dahil (60 Hz)                    | 30 011 229 | 396 €        |
| Entegre köpük kesici dozajlama cihazı, emiş hortumu dahil                                      | 30 011 224 | 396 €        |
| Performans paketi rezistanları (boyler, tank)                                                  | –          | 609 €        |
| Performans paketi rez,stanları (boyler, tank); tamamen demineralize su (<200 µs) <sup>*1</sup> | –          | 836 €        |
| Katlanır kapı                                                                                  | –          | 552 €        |
| Doğrudan tanka ilk sıcak su dolumu <sup>*3</sup>                                               | 30 013 706 | 182 €        |
| Enerji ısı geri kazanımı <sup>*4</sup>                                                         | –          | 3.360 €      |
| Paslanmaz çelik ısı eşanjörü için ekstra maliyet                                               | –          | 657 €        |
| 900 mm çalışma yüksekliğine ayak yükseltmesi                                                   | 80 004 006 | 119 €        |
| Ekran koruyucu                                                                                 | 30 011 461 | 226 €        |
| Basket taşıyıcı araba                                                                          | 75 004 683 | 2,231 €      |
| Makine içi ara kat                                                                             | 30 011 218 | 448 €        |

Ana güç kablosu, giriş suyu ve tahliye hortumları ile standart basket paketi fiyata dahildir.

<sup>\*1</sup> Minimum sigorta koruması 25 A

<sup>\*2</sup> Doğrudan tanka ılık sıcak su dolumu ile kombine edilemez

<sup>\*3</sup> Giriş suyu sıcaklığı 55°C - 60°C

<sup>\*4</sup> Giriş suyu sıcaklığı <20°C

UF



## CTR Serisi: Kompakt Konveyörlü Bulaşık Makineleri

01.04.2020 tarih itibari ile piyasaya sunulacaktır.

### CTR Serisinin Tüm Modelleri İçin Standart Donanımlar:

- Makine çalışma yönü seçilebilir: sol - sağ / sağ - sol
- Sağlam camdan yapılmış akıllı dokunmatik ekran
- Renk kodu ve durum göstergeli başlat düğmesi
- Yazılım güncellemeleri için USB arayüzü
- Makine hızına bağlı olarak gerekli durulama suyu
- Basıncsız boyler
- 3 farklı transport hızı
- WLAN bağlantı
- CONNECTED WASH
- Basket kontrollü bölge aktivasyonu
- Makine önü çift cidarlı
- Paslanmaz çelik taban kapağı
- Tahliye pompası
- Hijyen konsepti:
  - 180° açılabilir hijyen kapısı
  - Hijyen modu
  - Hijyen arka paneli
  - Derin çekilmiş hijyenik tanklar
  - Mediamat ile dörtlü yıkama suyu filtrasyonu
  - Hijyen günlüğü
- Hata kodu ve metin içeren ayrıntılı hata mesajları
- Hız modu (ihtiyaca göre sabit basket kapasitesi)
- 15 kW boyler ısıtma/tank ısıtma

- Zaman kontrollü otomatik başlatma ve kapatma
- Durulama suyu tüketimi 130l/saatte (tam kapasitede)
- Paslanmaz çelik kaplama arka panel (IPX5)
- Tank su değişim programı

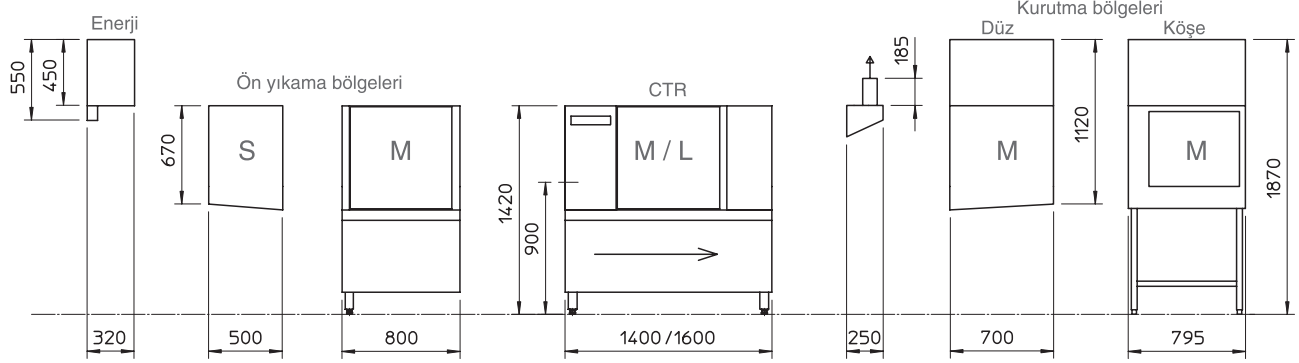
### Özel Özellikler:

- Ön yıkama tüneli S veya M
- Çift durulama (pompa durulaması dahil)
- Düz veya köşe kurutma tüneli
- Enerji egzoz havası ısı geri kazanımı
- Alternatif çalışma yükseklikleri veya kaide montajı
- 90° köşe girişi
- 90°/180° çıkış köşe konveyörleri (mekanik veya elektrikli)
- Uyarlanabilir tüneller ve ekipmanlar

**Tırnaklı ve basket konveyörlü bulaşık makinelerimiz için Winterhalter deterjan ve parlatici kullanmanızı öneririz.**

## CTR Kompakt Konveyörlü Bulaşık Makineleri

### The Compact Rack Conveyor Dishwashers



| Makine fiyatı (basket hariç)               | [EURO]   |
|--------------------------------------------|----------|
| <b>Teorik Kapasite</b>                     |          |
| CTR M [50/75/120 basket/saatte]            | 30.100 € |
| CTR L [60/85/130 basket/saatte]            | 32.130 € |
| Elektrik bağlantısı 3-faz AC 400V3N~, 50Hz | •        |

| Opsiyonlar / Aksesuarlar              | Ürün Kodu | [EURO]   |
|---------------------------------------|-----------|----------|
| Ön yıkama tüneli S                    | —         | 3.600 €  |
| Ön yıkama tüneli M                    | —         | 9.920 €  |
| Enerji egzoz havası ısı geri kazanımı | —         | 4.640 €  |
| Kurutma tüneli                        | —         | 8.442 €  |
| Köşe kurutma tüneli                   | —         | 12.880 € |

#### Standart Donanımlar:

- Renkli dokunmatik ekran
- WLAN bağlantısı (CONNECTED WASH)
- Genişletilmiş hijyen tasarımı dahil. Mediamat
- Makine önü çift cidarlı
- Paslanmaz çelik taban kapağı
- Basket kontrollü bölge aktivasyonu
- 15 kW boyler ısıtma/tank ısıtma
- Gelişmiş servis kolaylığı
- Hızlı ilk tank doldurma

#### Genel

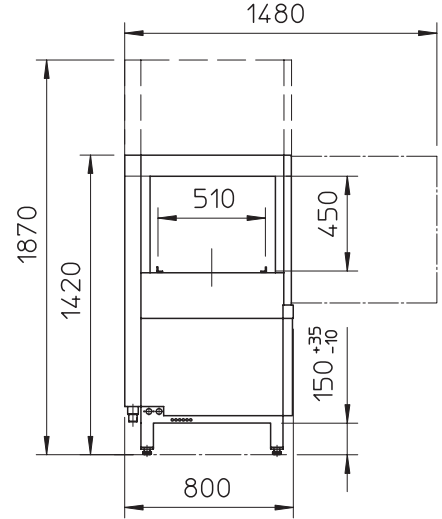
Ses emisyonu - Noise emission < 70 dB(A)

#### Ölçüler

|                                                                         |              |
|-------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Makine derinliği - Machine depth                                        | 800 mm       |
| Açık kapı ile derinlik (90°) - Depth with open door (90°)               | 1480 mm      |
| İç giriş yüksekliği - Clear entry height                                | 450 mm       |
| Giriş genişliği / net giriş genişliği - Entry width / clear entry width | 510 / 530 mm |
| Basket ölçüsü - Rack size                                               | 500 x 500 mm |
| su bağlantısı - Fresh water connection                                  | G ¾          |
| Tahliye su hortumu bağlantısı - Waste water hose connection             | ø 40/50      |

#### Su

|                                                              |                    |
|--------------------------------------------------------------|--------------------|
| Akış basıncı (150 – 600 kPa) - Flow pressure (150 – 600 kPa) | 1.5 – 6.0 bar      |
| Giriş su sıcaklığı - Inlet temperature                       | 10 – 60 °C         |
| Giriş su sıcaklığı Energy - Inlet temperature Energy         | 10 – 20 °C         |
| Tank hacmi CTR M / L – Tank content CTR M / L                | 75 l / 83 l        |
| Tank hacmi CTR MM / ML - Tank content CTR MM / ML            | 128 l / 136 l      |
| Durulama suyu tüketimi (%100 kullanımda)                     | 130 – 260 l/saatte |
| Rinse water quantity (on 100 % utilisation)                  |                    |



#### Teorik Kapasite

|        |                |        |                 |
|--------|----------------|--------|-----------------|
| CTR M  | 50 / 75 / 120  | CTR L  | 60 / 85 / 130   |
| CTR SM | 70 / 100 / 150 | CTR SL | 80 / 110 / 160  |
| CTR MM | 90 / 125 / 185 | CTR ML | 100 / 135 / 195 |

#### Elektrik Bağlantısı

| Makine Modeli | Toplam Bağlantı Gücü [kW] | Bağlantı Gücü Kurutma Ünitesi [kW] |
|---------------|---------------------------|------------------------------------|
| CTR M / L     | 27.4 / 27.7               | 4.55                               |
| CTR SM / SL   | 27.4 / 27.7               | 4.55                               |
| CTR MM / ML   | 28.0 / 28.3               | 4.55                               |



CTR



## MT Serisi: Basket ve Tırnaklı Model Bulaşık Makineleri



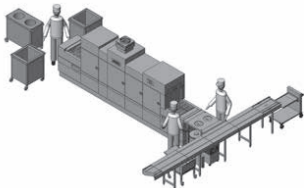
## MTF-MTR Konveyörlü Bulaşık Makinesi

### MTF-MTR Conveyor Dishmachines



| Modeller        | DIN 10510'a Göre Tanklar | Kapasite / Saatte | [EURO]   |
|-----------------|--------------------------|-------------------|----------|
| MTR 2-120 MM    | 2                        | 50 / 75 / 120     | 40.367 € |
| MTR 2-155 SMM   | 2                        | 65 / 100 / 155    | 44.573 € |
| MTR 2-155 LM    | 2                        | 65 / 100 / 155    | 42.890 € |
| MTR 3-185 MMM   | 3                        | 80 / 120 / 185    | 51.254 € |
| MTR 3-215 MLM   | 3                        | 90 / 135 / 215    | 53.359 € |
| MTR 3-215 LMM   | 3                        | 90 / 135 / 215    | 53.359 € |
| MTR 3-250 LLM   | 3                        | 105 / 160 / 250   | 55.460 € |
| MTR 4-250 MMMM  | 4                        | 105 / 160 / 250   | 65.352 € |
| MTR 4-285 MMLM  | 4                        | 120 / 185 / 285   | 67.875 € |
| MTR 4-285 MLMM  | 4                        | 120 / 185 / 285   | 67.875 € |
| MTR 4-285 LMMM  | 4                        | 120 / 185 / 285   | 67.875 € |
| MTR 4-315 MLLM  | 4                        | 135 / 200 / 315   | 70.401 € |
| MTR 4-315 LLMM  | 4                        | 135 / 200 / 315   | 70.401 € |
| MTR 4-315 LMLM  | 4                        | 135 / 200 / 315   | 70.401 € |
| MTR 4-350 LLLM  | 4                        | 150 / 225 / 350   | 72.927 € |
| MTR 5-430 LLMLM | 5                        | 175 / 265 / 415   | 84.918 € |
| MTR 5-430 LLLLM | 5                        | 185 / 275 / 430   | 87.444 € |

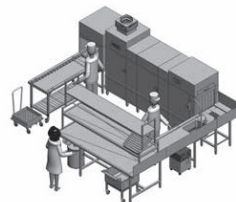
| Modeller         | DIN 10510'a Göre Tanklar | Kapasite / Saatte     | [EURO]    |
|------------------|--------------------------|-----------------------|-----------|
| MTF 3-2800 MMM   | 3                        | 1,200 / 1,800 / 2,800 | 74.438 €  |
| MTF 3-3300 LMM   | 3                        | 1,400 / 2,100 / 3,300 | 78.643 €  |
| MTF 3-3300 MLM   | 3                        | 1,400 / 2,100 / 3,300 | 78.643 €  |
| MTF 3-3700 LLM   | 3                        | 1,600 / 2,400 / 3,700 | 82.852 €  |
| MTF 4-3700 MMMM  | 4                        | 1,600 / 2,400 / 3,700 | 95.479 €  |
| MTF 4-4100 LMMM  | 4                        | 1,700 / 2,600 / 4,100 | 97.580 €  |
| MTF 4-4100 MLMM  | 4                        | 1,700 / 2,600 / 4,100 | 97.580 €  |
| MTF 4-4100 MMLM  | 4                        | 1,700 / 2,600 / 4,100 | 97.580 €  |
| MTF 4-4800 LLMM  | 4                        | 2,100 / 3,100 / 4,800 | 101.789 € |
| MTF 4-4800 MLLM  | 4                        | 2,100 / 3,100 / 4,800 | 101.789 € |
| MTF 4-4800 LMLM  | 4                        | 2,100 / 3,100 / 4,800 | 101.789 € |
| MTF 4-5400 LLLM  | 4                        | 2,300 / 3,500 / 5,400 | 103.890 € |
| MTF 5-6300 LLMLM | 5                        | 2,700 / 4,100 / 6,300 | 120.725 € |
| MTF 5-6600 LLLLM | 5                        | 2,800 / 4,200 / 6,600 | 122.827 € |



#### Örnek plan

##### MTF 3-2800 MMM-L:

Kantin yakl. 400 kuver - kurutma bölgesi L ile 3 tanklı tırnaklı model bulaşık makinesi.



#### Örnek plan

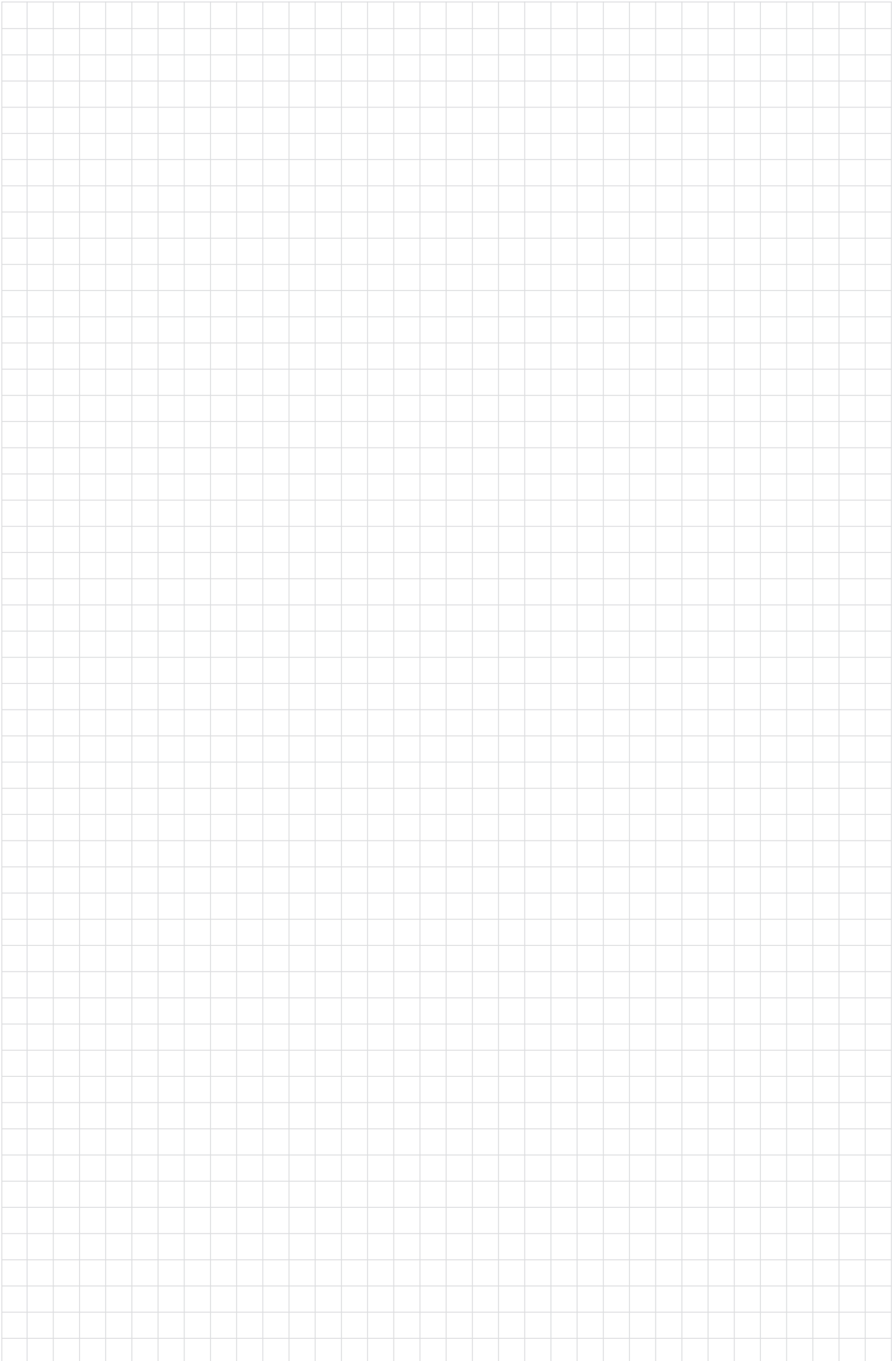
##### MTR 3-250 LLM-M:

Yaşlılar için bakım evi. 400 konut sakini - Köşe kurutma bölgesi M, temizleme 3 tanklı konveyörlü bulaşık makinesi.

| Opsiyonel Donanımlar                                                                             | Miktar | MTR | MTF | Fiyat [EURO] |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|-----|-----|--------------|
| <b>Voltaj</b>                                                                                    |        |     |     |              |
| 200V3~, 50Hz                                                                                     | 1      | •   | •   | 857,00 €     |
| 200V3~, 60Hz                                                                                     | 1      | •   | •   | 857,00 €     |
| 220V3~, 50Hz                                                                                     | 1      | •   | •   | 645,00 €     |
| 220V3~, 60Hz                                                                                     | 1      | •   | •   | 645,00 €     |
| 400V3N~, 50Hz Enerji optimizasyon sistemi için sinyal girişi (EZEO)                              | 1      | •   | •   | 584,00 €     |
| 400V3N~, 60Hz (380 V için de geçerlidir)                                                         | 1      | •   | •   | 792,00 €     |
| 400V3~, 50Hz (380 V için de geçerlidir) (Trafo)                                                  | 1      | •   | •   | 792,00 €     |
| 400V3~, 60Hz (380 V için de geçerlidir) (Trafo)                                                  | 1      | •   | •   | 792,00 €     |
| 415V3N~, 50Hz                                                                                    | 1      | •   | •   | 792,00 €     |
| 415V3N~, 60Hz                                                                                    | 1      | •   | •   | 792,00 €     |
| 440V3(N)~, 50Hz (Trafo)                                                                          | 1      | •   | •   | 1.277,00 €   |
| 440V3(N)~, 60Hz (Trafo)                                                                          | 1      | •   | •   | 2.547,00 €   |
| <b>Isı Geri Kazanım - Tasarruf donanımlar</b>                                                    |        |     |     |              |
| Egzos hava ısı geri kazanımı "Energy"                                                            | 1      | •   | •   | 4.661,00 €   |
| Egzos hava ısı geri kazanımı Ozmoz suyu için enerji (eşanjör paslanmaz çelikten imal edilmiştir) | 1      | •   | •   | 10.382,00 €  |
| Isı Pompası ClimatePlus (ozmoz suyu için uygun), eşanjör için çift temizleme sistemi dahil       | 1      | •   | •   | 25.175,00 €  |
| Egzos hava ısı geri kazanımı için çift temizleme sistemi "Energy"                                | 1      | •   | •   | 854,00 €     |
| <b>Giriş Suyu Sıcaklığı</b>                                                                      |        |     |     |              |
| Isı geri kazanımı olan makineler için ılık su doldurma (tank)                                    | 1      | •   | •   | 390,00 €     |
| <b>Düz Kurutma Ünitesi</b>                                                                       |        |     |     |              |
| "M" 700 mm uzunluğunda 6,12 kW                                                                   | 1      | •   | •   | 9.746,00 €   |
| "L" 1.050 mm uzunluğunda 6,12 kW                                                                 | 1      | •   | •   | 11.862,00 €  |
| "XL" 1400 mm uzunluğunda 12,18 kW                                                                | 1      | •   | •   | 19.491,00 €  |
| <b>Köşe Kurutma Ünitesi (Köşe konveyörü ayrıca hesaplanmalıdır)</b>                              |        |     |     |              |
| 90° M köşe kurutma ünitesi                                                                       | 1      | •   |     | 9.746,00 €   |
| 180° M köşe kurutma ünitesi                                                                      | 1      | •   |     | 9.746,00 €   |
| 90° köşe kurutmanın arka tarafa çıkışı için ek ücret                                             | 1      | •   |     | 1.205,00 €   |
| <b>Yükleme Bölümü Uzunluğu (900 mm standarttır)</b>                                              |        |     |     |              |
| 1.100 mm                                                                                         | 1      |     | •   | 960,00 €     |
| 1.300 mm                                                                                         | 1      |     | •   | 1.913,00 €   |
| 1.500 mm                                                                                         | 1      |     | •   | 2.867,00 €   |
| <b>Boşaltma Bölümü Uzunluğu (900 mm standarttır)</b>                                             |        |     |     |              |
| 1.200 mm                                                                                         | 1      |     | •   | 1.277,00 €   |
| 1.500 mm                                                                                         | 1      |     | •   | 2.547,00 €   |
| 1.800 mm                                                                                         | 1      |     | •   | 3.818,00 €   |
| <b>Yan Yıkama Kolları</b>                                                                        |        |     |     |              |
| Yan yıkama kolları                                                                               | 1      | •   | •   | 749,00 €     |
| <b>MTR Giriş Tüneli</b>                                                                          |        |     |     |              |
| Köşe giriş                                                                                       | 1      | •   |     | 2.082,00 €   |

| Opsiyonel Donanımlar                                                     | Miktar | MTR | MTF | Fiyat [EURO] |
|--------------------------------------------------------------------------|--------|-----|-----|--------------|
| <b>Emergency Switch</b>                                                  |        |     |     |              |
| Emergency switch                                                         | 1      | •   | •   | 314,00 €     |
| <b>Arka Panel</b>                                                        |        |     |     |              |
| MTF arka panel (tüm makine için)                                         | 1      |     | •   | 2.040,00 €   |
| MTR arka paneli (tüm makine için)                                        | 1      | •   |     | 1.616,00 €   |
| <b>Durulama Suyu Deviasyon (Suyun ön yıkama kullanımı)</b>               |        |     |     |              |
| Deterjan tasarruf tertibatı                                              | 1      | •   | •   | 1.175,00 €   |
| Deterjan ve enerji tasarruf tertibatı                                    | 1      | •   | •   | 4.329,00 €   |
| <b>Ana Şalter / Acil Durum Operasyon Programı</b>                        |        |     |     |              |
| Ana şalter                                                               | 1      | •   | •   | 1.299,00 €   |
| Acil durum operasyon programı                                            | 1      | •   | •   | 2.444,00 €   |
| <b>Data Communication</b>                                                |        |     |     |              |
| Data interface RS 232 (software dahil) (max. kablo uzunluğu 15 m)        | 1      | •   | •   | 3.393,00 €   |
| Data interface RS 422 (software dahil) (max. kablo uzunluğu 1.000 m)     | 1      | •   | •   | 4.029,00 €   |
| <b>Modüler Ünitlendirme</b>                                              |        |     |     |              |
| Isı pompası için yatay bölme ClimatePlus                                 | 1      | •   | •   | 665,00 €     |
| Dikey bölme, her biri (5 tanklı bir makinede en az bir bölme zorunludur) | 1      | •   | •   | 831,00 €     |
| <b>Transport (Taşıma) Tipi</b>                                           |        |     |     |              |
| Basket 250 x 500 mm                                                      | 1      | •   |     | 749,00 €     |
| <b>Çalışma Yüksekliği</b>                                                |        |     |     |              |
| Ayaksız (buhar ısıtma ile kombinasyon edilemez)                          | 1      | •   | •   | 1.094,00 €   |
| 850 mm (buhar ısıtma ile kombinasyon edilemez)                           | 1      | •   |     | 476,00 €     |
| 880 mm (buhar ısıtma ile kombinasyon edilemez)                           | 1      |     | •   | 476,00 €     |
| 880 mm (buhar ısıtma ile kombinasyon edilemez)                           | 1      |     | •   | 773,00 €     |
| 930 mm                                                                   | 1      |     | •   | 773,00 €     |
| 850 mm (buhar ısıtma ile kombinasyon edilemez)                           | 1      | •   | •   | 1.175,00 €   |
| 900 mm                                                                   | 1      | •   | •   | 1.175,00 €   |
| <b>Buharlı Isıtma (Elektrikle makine modelinin üzerine ek ücret)</b>     |        |     |     |              |
| <b>Tank elektrikli ısıtma / boyler buharlı ısıtma</b>                    |        |     |     |              |
| Tüm makine modelleri için ek ücret                                       | 1      | •   | •   | 6.059,00 €   |
| <b>Tank ısıtma / boyler buharlı ısıtma</b>                               |        |     |     |              |
| 2 tanklı makine için                                                     | 1      | •   | •   | 9.506,00 €   |
| 3 tanklı makine için                                                     | 1      | •   | •   | 11.727,00 €  |
| 4 tanklı makine için                                                     | 1      | •   | •   | 13.941,00 €  |
| 5 tanklı makine için                                                     | 1      | •   | •   | 16.163,00 €  |
| <b>Vent Duct</b>                                                         |        |     |     |              |
| Egzos hava ısı geri kazanımı için donmaya karşı koruma                   | 1      | •   | •   | 525,00 €     |
| <b>Özel Program</b>                                                      |        |     |     |              |
| Bardak Programı                                                          | 1      | •   | •   | 621,00 €     |

| Standart Donanımlar                                                 | MTR    | MTF |
|---------------------------------------------------------------------|--------|-----|
| <b>Transport (Taşıma Tipi)</b>                                      |        |     |
| Basketler için 500 x 500 mm (basketler standartlara dahil değildir) | •      |     |
| 65 mm; Tırnaklı                                                     |        | •   |
| <b>Ana / Voltaj</b>                                                 |        |     |
| 400V3N~, 50Hz                                                       | •      | •   |
| <b>Su Kalitesi</b>                                                  |        |     |
| Yumuşak Su                                                          | •      | •   |
| <b>Giriş Su Sıcaklığı</b>                                           |        |     |
| 10 - 70°C                                                           | •      | •   |
| <b>Çalışma Yüksekliği</b>                                           |        |     |
| 900 mm                                                              | •      |     |
| 930 mm                                                              |        | •   |
| <b>Durulama Sistemi</b>                                             |        |     |
| Çift Durulama Bölümü                                                | •      | •   |
| <b>Yükleme Bölümü MTR</b>                                           |        |     |
| Köşe girişi olmadan                                                 | •      |     |
| <b>Yükleme Bölümü Uzunluğu</b>                                      |        |     |
| 900 mm                                                              |        | •   |
| <b>Boşaltma Bölümü Uzunluğu</b>                                     |        |     |
| 900 mm                                                              |        | •   |
| <b>Egzos Havası</b>                                                 |        |     |
| Fan ve egzoz boruları                                               | •      | •   |
| <b>Data Communication</b>                                           |        |     |
| Dokunmatik ekran - ekran ve hijyen günlüğü                          | •      | •   |
| <b>Özel Program</b>                                                 |        |     |
| GN-küvetler                                                         | •      | •   |
| <b>Sertifika</b>                                                    |        |     |
| Standart                                                            | •      | •   |
| <b>Isı Eşanjörü</b>                                                 |        |     |
| Isı eşanjörü ön yıkama tüneli standart                              | 3-Tank | •   |



**winterhalter®**



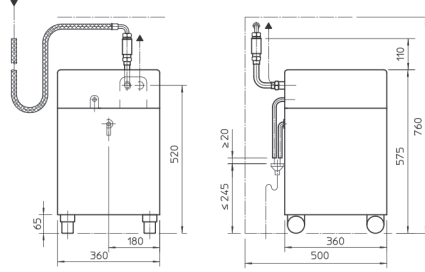
## Su Hazırlama Sistemleri

## Su Arıtma Sistemleri

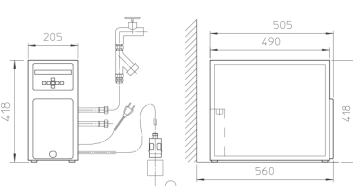
## Water Treatment Units



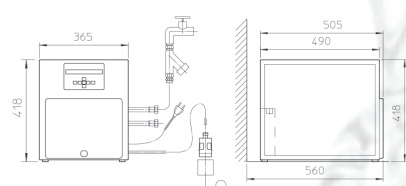
DuoMatik 3



| Cihaz                | Bulaşık Miktarı | 10 GH'de güç                       | Gerekli atık Su Tahliyesi | Elektrik Bağlantısı | Önerildiği / kullanılabildiği modeller                |
|----------------------|-----------------|------------------------------------|---------------------------|---------------------|-------------------------------------------------------|
| DuoMatik 3           | yüksek          | 30 l / dak<br>(kesintisiz işletim) | Kirli su bağlantısı       | gerekli değil       | PT serisi, GS 600 serisi<br>UF serisi, STR, MT serisi |
| <b>Fiyat / Price</b> |                 | <b>3.112 €</b>                     |                           |                     |                                                       |



AT-Excellence S



AT-Excellence M

| Cihaz                | Bulaşık Miktarı | Güç (l/sa) Su Girişi Sıcaklığı 15°C Olduğunda | Hangi Su Sertliği İçin (°GH) | Gerekli Atık Su Tahliyesi | Ön Yumuşatma                                                                          | Avantajları                                                                                                                                                   | Önerildiği Modeller                                                |
|----------------------|-----------------|-----------------------------------------------|------------------------------|---------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| AT Excellence S      | düşük           | 90                                            | maks. 35                     | Kirli su bağlantısı       | harici olarak önerilir, 35 °GH'ye kadar ön yumuşatmasız işletim için izin verilmiştir | - en üst düzey verimlilik (harici yumuşatıcıyla)<br>- her zaman en yüksek su kalitesi<br>- bulaşık makinesiyle iletişim<br>- entegre WSE<br>- sensör denetimi | GS 200 serisi*3<br>GS 300 serisi*3<br>GS 402 serisi*3<br>UC serisi |
| AT Excellence M      | yüksek          | 180                                           |                              |                           |                                                                                       |                                                                                                                                                               | GS 500 serisi<br>PT serisi<br>UF serisi                            |
| <b>Fiyat / Price</b> |                 | <b>AT Excellence S</b>                        | <b>3.559 €</b>               |                           |                                                                                       |                                                                                                                                                               |                                                                    |
|                      |                 | <b>AT Excellence M</b>                        | <b>5.774 €</b>               |                           |                                                                                       |                                                                                                                                                               |                                                                    |

## Ters Osmos Sistemleri



| Entegre Ters Osmos Cihazları*3                                                                                                                                                                                                                     | Verim (%)           | Fiyat          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------|
| <b>Excellence-i – Entegre Ters Osmos</b><br>Giriş suyu sıcaklığı maks. 35°C, maks. Giriş suyunun iletkenliği 1.200 µS / cm, Giriş suyu toplam sertliği maks. 35°dH, Akış basıncı min. 1,4 bar, UC-S ve UC-M için seçenek                           | maks. 55 +/- 5*1 *2 | <b>2.792 €</b> |
| <b>Excellence-iPlus – Entegre Ters Osmos ve Entegre Yumuşatıcı</b><br>Giriş suyu sıcaklığı maks. 35°C, maks. Giriş suyunun iletkenliği 1.200 µS / cm, Giriş suyu toplam sertliği maks. 31°dH, Akış basıncı min. 1,4 bar, UC-S ve UC-M için seçenek | maks. 55 +/- 5*2    | <b>3.102 €</b> |

\*1- 0°dH yumuşatılmış suya bağlanırsa toplam sertlik, soğuk.

\*2- Verilen değerler ölçümler esas alınarak belirlenmiştir. Bu veriler tek bir cihazla ilgili değildir ve herhangi bir teklifin parçası değildir, ancak cihazlar arasındaki karşılaştırmaya temel teşkil eder.

\*3- Makine 95 mm daha yüksektir. Enerji ile birlikte değil.

**winterhalter®**

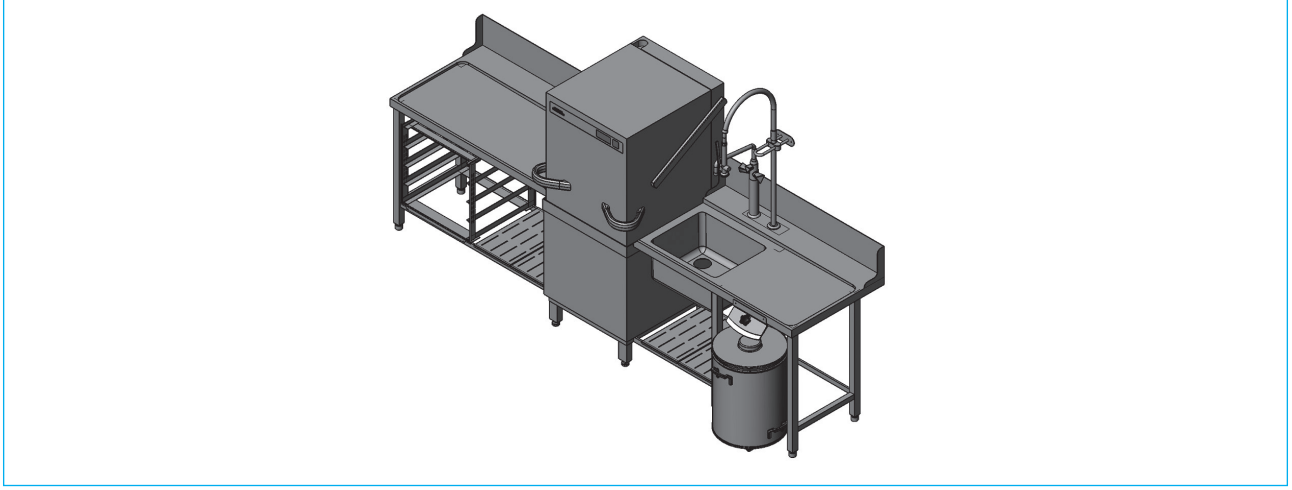


## Tezgahlar, Tezgah Sistemleri ve Aksesuarlar

## Tezgahlar, Tezgah Sistemleri ve Aksesuarlar

### Tables, table systems and accessories

#### PT Serisi - Giriş Tezgahları / Çıkış Tezgahları Standart



Tam donanımlı giriş tezgahı, bir tahliye vanasına sahip bir lavabo (boyutlar: 500 x 400 x 250 mm), bir arka koruma kenar ve bir musluk tertibatı ile ön püskürtme ünitesinin montajı için delikler içerir. Tezgah tablasının kendisinde kir toplayan köşeler veya kenarlar yoktur. Bu temizliği kolaylaştırır ve mükemmel hijyen sağlar. Çıkış tezgahı da arka yukarı doğru kenar ile donatılmıştır. Standart tezgah derinliği 700 mm'dir. Standart tezgah yüksekliği 850 mm'dir.

| Giriş tezgahları ve çıkış tezgahları | Ölçüler [mm]      | Pozisyon | Lavabo             | [EURO]            |
|--------------------------------------|-------------------|----------|--------------------|-------------------|
| PT serisi, derin ve eğimli           | 625 x 700 x 850   | sol      | lavabosuz/lavabolu | 986 € / 2.054 €   |
|                                      | 625 x 700 x 850   | sağ      | lavabosuz/lavabolu | 986 € / 2.054 €   |
|                                      | 625 x 700 x 850   | ön       | lavabosuz/lavabolu | 986 € / 2.054 €   |
|                                      | 1,200 x 700 x 850 | sol      | lavabosuz/lavabolu | 1.521 € / 2.666 € |
|                                      | 1,200 x 700 x 850 | sağ      | lavabosuz/lavabolu | 1.521 € / 2.666 € |
|                                      | 1,200 x 700 x 850 | ön       | lavabosuz/lavabolu | 1.521 € / 2.666 € |

#### PT Serisi, CTR, MTR - Özel Giriş Tezgahları / Çıkış Tezgahları

Tam donanımlı giriş tezgahı, bir tahliye vanasına sahip bir lavabo (boyutlar: 500 x 400 x 250 mm), bir arka koruma kenar ve bir musluk tertibatı ile ön püskürtme ünitesinin montajı için delikler içerir. Tezgah tablasının kendisinde kir toplayan köşeler veya kenarlar yoktur. Bu temizliği kolaylaştırır ve mükemmel hijyen sağlar. Çıkış tezgahları da arka yukarı doğru kenar ile donatılmıştır. Standart tezgah derinliği 750 mm'dir. PT Serisinin standart tezgah çalışma yüksekliği 850 mm'dir (opsiyon: 900 mm). CTR ve MTR için uygun tezgahların standart çalışma yüksekliği 900 mm'dir. (opsiyon: 850 mm).

| Giriş tezgahları                      | Ölçüler [mm]      | Pozisyon | Lavabo             | [EURO]            |
|---------------------------------------|-------------------|----------|--------------------|-------------------|
| PT serisi, CTR ve MTR derin ve eğimli | 625 x 750 x 850   | sol      | lavabosuz/lavabolu | 1.412 € / 2.145 € |
|                                       | 625 x 750 x 850   | sağ      | lavabosuz/lavabolu | 1.412 € / 2.145 € |
|                                       | 625 x 750 x 850   | ön       | lavabosuz/lavabolu | 1.412 € / 2.145 € |
|                                       | 1,200 x 750 x 850 | sol      | lavabosuz/lavabolu | 1.896 € / 2.780 € |
|                                       | 1,200 x 750 x 850 | sağ      | lavabosuz/lavabolu | 1.896 € / 2.780 € |
|                                       | 1,200 x 750 x 850 | ön       | lavabosuz/lavabolu | 1.896 € / 2.780 € |
|                                       | 1,700 x 750 x 850 | sol      | lavabosuz/lavabolu | 2.320 € / 3.445 € |
|                                       | 1,700 x 750 x 850 | sağ      | lavabosuz/lavabolu | 2.320 € / 3.445 € |
|                                       | 1,700 x 750 x 850 | ön       | lavabosuz/lavabolu | 2.320 € / 3.445 € |
|                                       | 1,700 x 750 x 850 | ön       | lavabosuz/lavabolu | 2.320 € / 3.445 € |

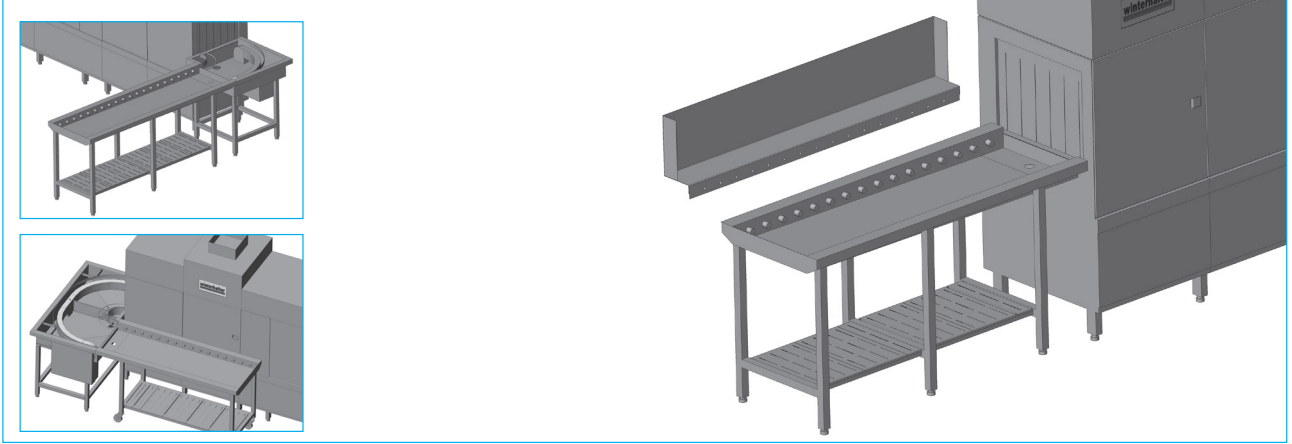
| Giriş tezgahları  | Ölçüler [mm]        | Pozisyon             | Lavabo   | [EURO]  |
|-------------------|---------------------|----------------------|----------|---------|
| CTR ve MTR serisi | 802.5 x 750 x 900   | sol köşe girişi MTR* |          | 2.038 € |
|                   | 802.5 x 750 x 900   | sağ köşe girişi MTR* |          | 2.038 € |
|                   | 2,002.5 x 750 x 900 | sol köşe girişi MTR* | lavabolu | 5.325 € |
|                   | 2,002.5 x 750 x 900 | sağ köşe girişi MTR* | lavabolu | 5.325 € |
|                   | 2,502.5 x 750 x 900 | sol köşe girişi MTR* | lavabolu | 6.034 € |
|                   | 2,502.5 x 750 x 900 | sağ köşe girişi MTR* | lavabolu | 6.034 € |
|                   | 2,502.5 x 750 x 900 | sağ köşe girişi MTR* | lavabolu | 6.034 € |

\* Ölçüler, 802.5 mm uzunluğundaki köşe giriş tezgahları içerir.

## Tezgahlar, Tezgah Sistemleri ve Aksesuarlar

### Tables, table systems and accessories

#### Roleli Çıkış Tezgahları CTR, MTR



#### Üç tasarım varyasyonu vardır

- Makineye doğrudan bağlantı için
- 90° köşe konveyörüne
- 180° köşe konveyörüne bağlantı için (hareketli versiyon)

| Outlet roller tables | Ölçüler [mm] (g x d x y) | Basket kapasitesi [adet] | Pozisyon        | [EURO]  |
|----------------------|--------------------------|--------------------------|-----------------|---------|
| CTR / MTR            | 1,200 x 650 x 900        | 2                        | sol/sağ         | 2.616 € |
|                      | 1,700 x 650 x 900        | 3                        | sol/sağ         | 3.624 € |
|                      | 2,200 x 650 x 900        | 4                        | sol/sağ         | 4.632 € |
|                      | 2,700 x 650 x 900        | 5                        | sol/sağ         | 5.640 € |
|                      | 1,200 x 650 x 900        | 2                        | sol/sağ, mobile | 3.001 € |
|                      | 1,700 x 650 x 900        | 3                        | sol/sağ, mobile | 4.226 € |
|                      | 2,200 x 650 x 900        | 4                        | sol/sağ, mobile | 5.450 € |
|                      | 2,700 x 650 x 900        | 5                        | sol/sağ, mobile | 6.675 € |

#### PT Serisi Standart Roleli Çıkış Tezgahları

| Roleli çıkış tezgahı | Ölçüler [mm] (g x d x y) | Basket kapasitesi [adet] | Pozisyon                                               | [EURO]  |
|----------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------|---------|
| PT Serisi            | 1,200 x 750 x 850        | 2                        | Çıkış makarası tezgahları ön (duvar bağlantısı dahil)  | 3.001 € |
|                      | 1,200 x 750 x 850        | 2                        | Çıkış makarası tezgahları sol (duvar bağlantısı dahil) | 3.001 € |
|                      | 1,200 x 750 x 850        | 2                        | Çıkış makarası tezgahları sağ (duvar bağlantısı dahil) | 3.001 € |

## Tezgahlar, Tezgah Sistemleri ve Aksesuarlar

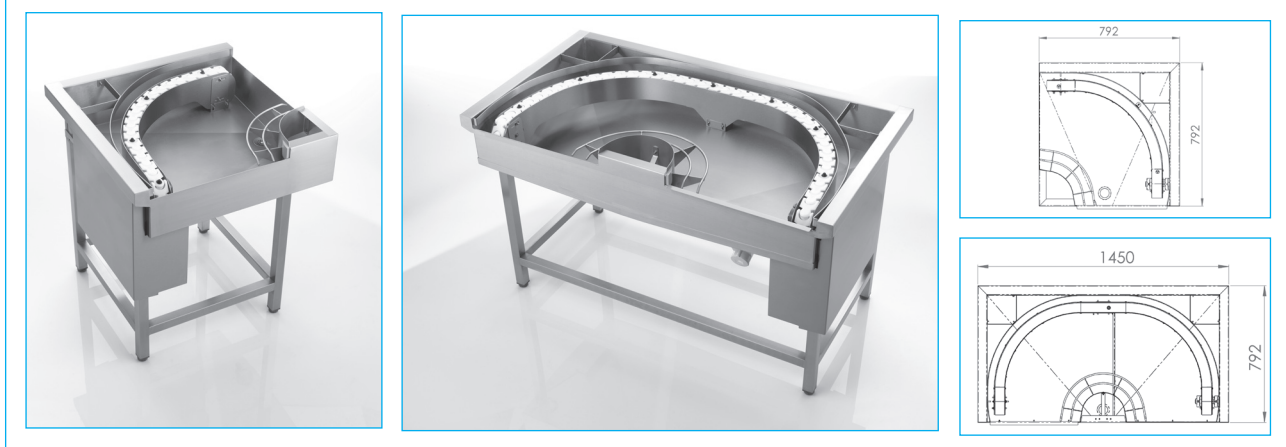
### Tables, table systems and accessories

#### CTR Köşe Giriş / Çıkış Konveyörleri



| Köşe konveyörler                   | Ölçüler [mm] (g x d x y) | Versiyon       | Ürün kodu  | [EURO]  |
|------------------------------------|--------------------------|----------------|------------|---------|
| Köşe konveyörü, 90°                | 792 x 792 x 900          | 90°, L-R, R-L  | 765V0001   | 5.118 € |
| 180° - versiyon için bağlantı kiti | —                        | 180°, L-R, R-L | 75 004 357 | 628 €   |

#### CTR, MTR



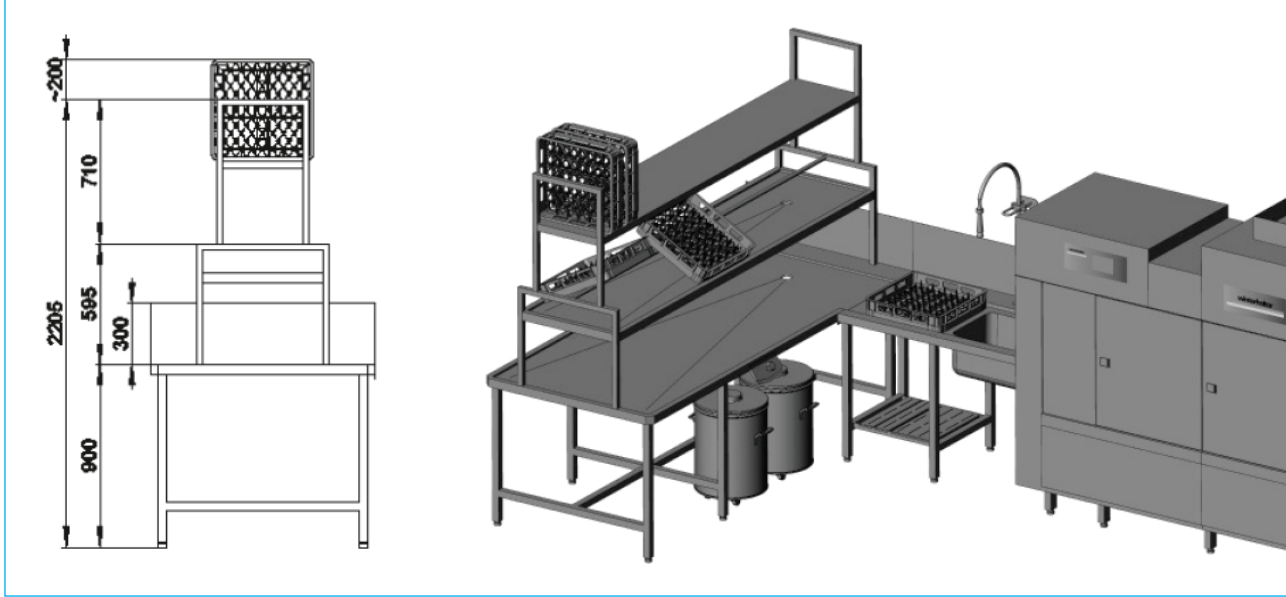
Köşe konveyörler 90° veya 180° versiyonlarında mevcuttur ve bulaşık makinesinin boşaltma alanında kullanılabilir. MTR Serisi içinde giriş alanında da kullanılabilirler.

| Köşe konveyörler     | Ölçüler [mm] (g x d x y) | Versiyon  | Ürün kodu | [EURO]   |
|----------------------|--------------------------|-----------|-----------|----------|
| Köşe konveyörü, 90°  | 792 x 792 x 900          | 90°, L-R  | 766V9999  | 10.734 € |
| Köşe konveyörü, 90°  | 792 x 792 x 900          | 90°, R-L  | 766V9999  | 10.734 € |
| Köşe konveyörü, 180° | 1,450 x 792 x 900        | 180°, L-R | 767V9999  | 11.596 € |
| Köşe konveyörü, 180° | 1,450 x 792 x 900        | 180°, R-L | 767V9999  | 11.596 € |

## Tezgahlar, Tezgah Sistemleri ve Aksesuarlar

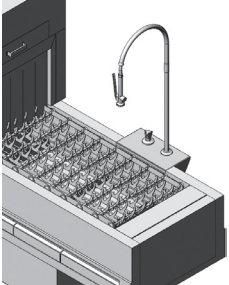
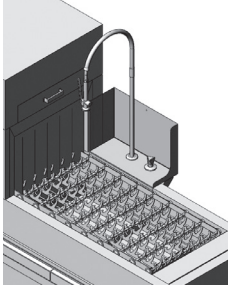
### Tables, table systems and accessories

#### Sıyırma İstasyonları PT Serisi, CTR, MTR



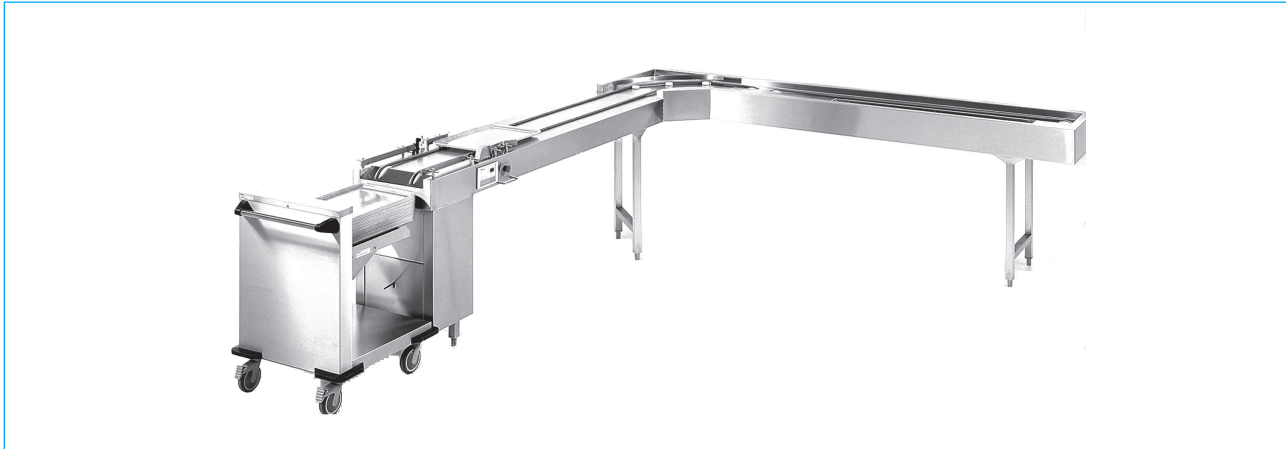
#### Ön Duşlama Ünitesi Konsolu

Bir MTF'nin yükleme bölgesine ön püskürtme ünitesi için konsolların olası kurulumları

| Ön Duşlama Ünitesi Konsolu                                                          | Açıklama                                                        | Ürün kodu  | [EURO] |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------|--------|
|  | Sıçrama koruması olmayan konsol*<br>(çalışma yönünden bağımsız) | 71 003 422 | 529 €  |
|  | Sıçrama korumalı konsol*<br>(sol-sağ, resimsiz)                 | 71 003 414 | 759 €  |
|                                                                                     | Sıçrama korumalı konsol*<br>(sağ sol)                           | 71 003 417 | 759 €  |

\* Ön duşlama ünitesi konsol kitlerinin bir parçası değildir.

#### Bulaşıkları Toplama Taşıma Sistemleri Bulaşıkları Ayırmak İçin Konveyör Bantlar

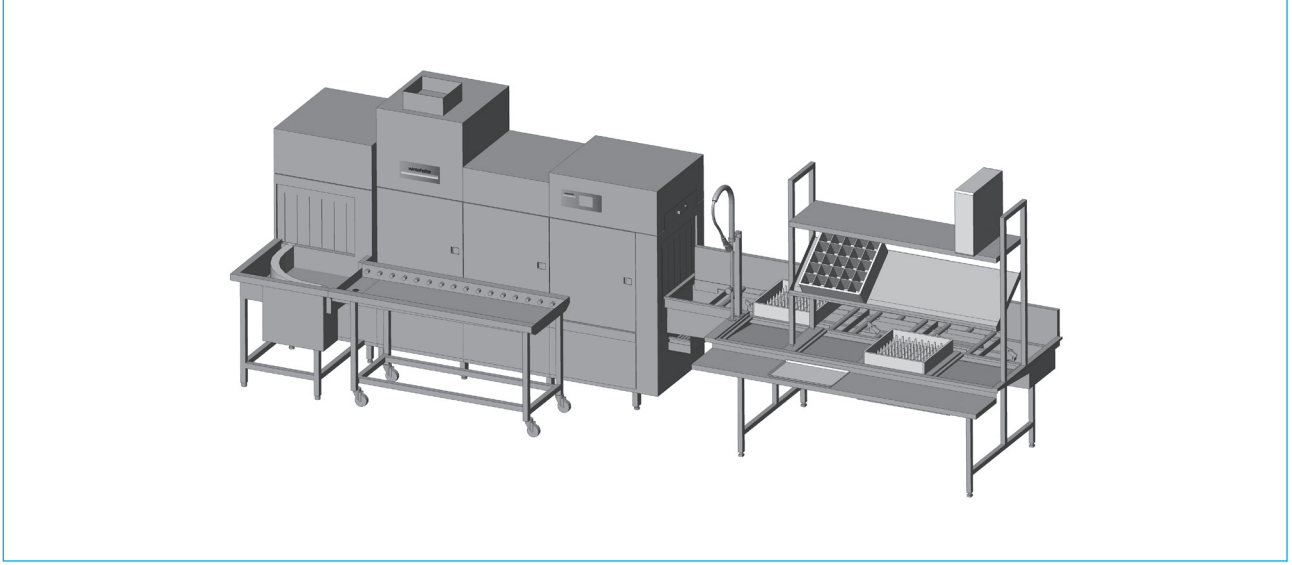


## Tezgahlar, Tezgah Sistemleri ve Aksesuarlar

### Tables, table systems and accessories

#### Sıyırma Sistemleri

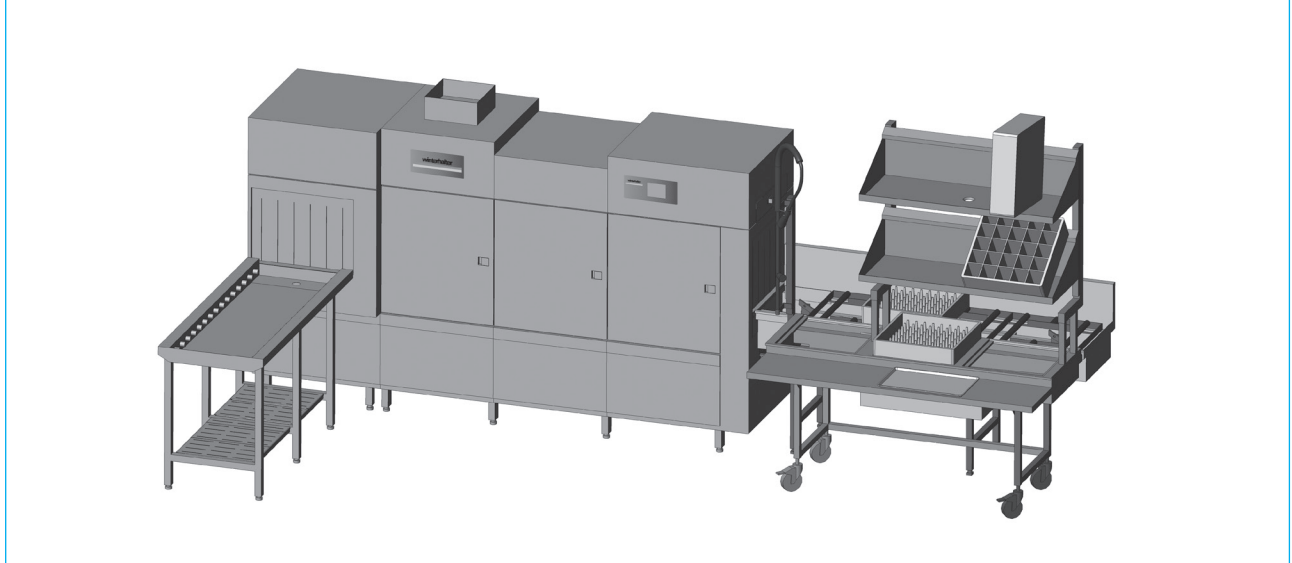
##### Standart sıyırma istasyonu - otomatik konveyörlü taşımalı



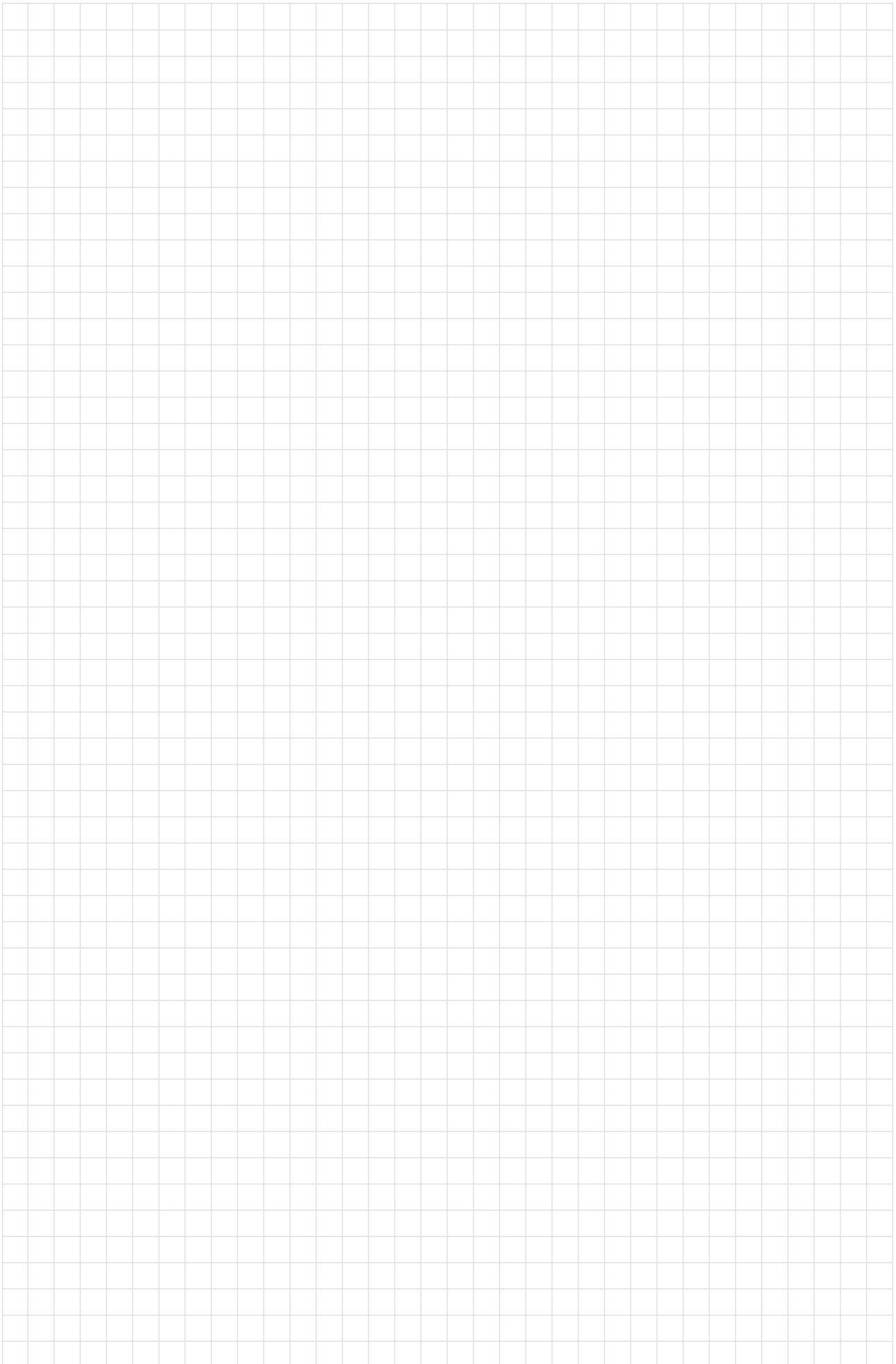
Sıyırma sistemleri iki temel varyasyonda mevcuttur: tabakların manuel olarak geri gönderilmesi veya tepsi dönüşlü konveyör bant kullanılarak bulaşıkların otomatik olarak döndürülmesi için.

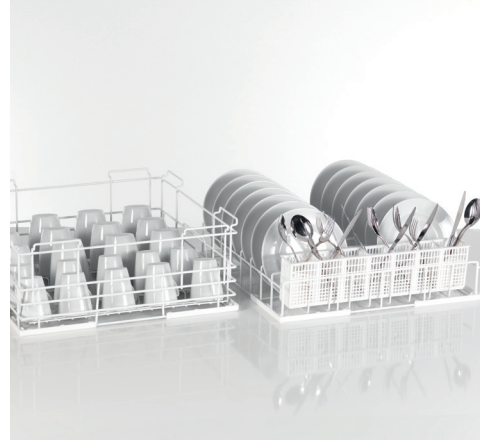
#### Sıyırma Sistemleri

##### Konfor Tipi Sıyırma İstasyonu - Otomatik Konveyörlü Taşımalı



Sıyırma sistemleri iki temel varyasyonda mevcuttur: tabakların manuel olarak geri gönderilmesi veya tepsi dönüşlü konveyör bant kullanılarak bulaşıkların otomatik olarak döndürülmesi için.





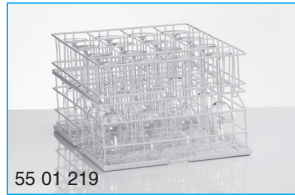
## Basket Portföyü

## Basket Portföyü *Rack portfolio*

### Plastik Kaplı Telden Yapılmış Bardak Basketleri

| Basket Öneri                                        | Ürün Kodu  | Ölçüler [mm]                      | [EURO]   | Bulaşık Makinesi Serileri |      |      |       |             |            |        |           |       |     |     |
|-----------------------------------------------------|------------|-----------------------------------|----------|---------------------------|------|------|-------|-------------|------------|--------|-----------|-------|-----|-----|
|                                                     |            | genişlik<br>yükseklik<br>derinlik |          | UC-S                      | UC-M | UC-L | UC-XL | PT-500/PT-M | PT-L/PT-XL | GS 630 | UF-M/UF-L | UF-XL | CTR | MTR |
| Plastik Kaplı Telden Yapılmış Bardak Basketleri     |            |                                   |          |                           |      |      |       |             |            |        |           |       |     |     |
| S Boyutu                                            |            |                                   |          |                           |      |      |       |             |            |        |           |       |     |     |
| Sırasız                                             | 55 01 268  | 400 x 400 x 150                   | 93,00 €  | +                         |      |      |       |             |            |        |           |       |     |     |
| 3 sıralı                                            | 85 000 471 | 400 x 400 x 155                   | 116,00 € | +                         |      |      |       |             |            |        |           |       |     |     |
| • 3 sıra, 3 bardak için bölünme                     | 85 000 481 | –                                 | 39,00 €  | +                         |      |      |       |             |            |        |           |       |     |     |
| 4 sıralı                                            | 55 01 178  | 400 x 400 x 155                   | 116,00 € | +                         |      |      |       |             |            |        |           |       |     |     |
| • 4 sıra, 4 bardak için bölünme                     | 85 000 443 | –                                 | 30,40 €  | +                         |      |      |       |             |            |        |           |       |     |     |
| • 4 sıralı basket yükseltilmiş, 4 bardak            | 36 01 207  | 400 x 400 x 100                   | 113,00 € | +                         |      |      |       |             |            |        |           |       |     |     |
| • 4 sıralı basket yükseltilmiş (bölmeli), 16 bardak | 55 01 219  | 400 x 400 x 255                   | 179,00 € | +                         |      |      |       |             |            |        |           |       |     |     |
| M Boyutu                                            |            |                                   |          |                           |      |      |       |             |            |        |           |       |     |     |
| 3 sıralı                                            | 55 01 201  | 500 x 440 x 150                   | 119,00 € |                           | +    | +    | +     |             |            |        |           |       |     |     |
| • 3 sıralı basket yükseltilmiş, 12 bardak           | 36 01 202  | 500 x 440 x 73                    | 113,00 € |                           | +    | +    | +     |             |            |        |           |       |     |     |
| • 3 sıralı basket yükseltilmiş (bölmeli), 12 bardak | 55 01 218  | 500 x 440 x 223                   | 184,00 € |                           | +    | +    | +     |             |            |        |           |       |     |     |
| • 4 sıralı, yükseklik 105 mm                        | 55 01 179  | 500 x 430 x 105                   | 105,00 € |                           | +    | +    | +     |             |            |        |           |       |     |     |
| • 4 sıralı, yükseklik 208 mm                        | 55 01 072  | 500 x 430 x 208                   | 126,00 € |                           | +    | +    | +     |             |            |        |           |       |     |     |
| • 4 sıralı, yükseklik 166 mm                        | 55 01 180  | 500 x 430 x 166                   | 119,00 € |                           | +    | +    | +     |             |            |        |           |       |     |     |
| • 4 sıralı basket yükseltilmiş, 20 bardak           | 36 01 200  | 500 x 430 x 100                   | 113,00 € |                           | +    | +    | +     |             |            |        |           |       |     |     |
| • 4 sıralı basket yükseltilmiş (bölmeli), 20 bardak | 55 01 217  | 500 x 430 x 266                   | 184,00 € |                           | +    | +    | +     |             |            |        |           |       |     |     |
| L Boyutu                                            |            |                                   |          |                           |      |      |       |             |            |        |           |       |     |     |
| Sırasız                                             | 55 01 255  | 500 x 500 x 182                   | 97,00 €  |                           | +    | +    | +     | +           | +          | +      |           |       |     |     |
| 4 sıralı, yükseklik 104 mm                          | 55 01 061  | 500 x 500 x 104                   | 105,00 € |                           | +    | +    | +     | +           | +          | +      |           |       |     |     |
| 4 sıralı, yükseklik 165 mm                          | 85 000 449 | 500 x 500 x 165                   | 123,00 € |                           | +    | +    | +     | +           | +          | +      |           |       |     |     |
| 5 sıralı, yükseklik 165 mm                          | 85 000 436 | 500 x 500 x 165                   | 126,00 € |                           | +    | +    | +     | +           | +          | +      |           |       |     |     |
| • 5 sıralı basket yükseltilmiş, 25 bardak           | 36 01 208  | 500 x 500 x 100                   | 113,00 € |                           | +    | +    | +     | +           | +          | +      |           |       |     |     |
| 5 sıralı basket yükseltilmiş (bölmeli), 25 bardak   | 55 01 271  | 500 x 500 x 280                   | 187,00 € |                           | +    | +    | +     | +           | +          | +      |           |       |     |     |
| 3D gözlük basketi                                   | 85 000 620 | 500 x 500 x 220                   | 378,00 € |                           | +    | +    | +     |             |            |        |           |       |     |     |

+ Bulaşık makinesi serisi için uygundur



|                  | Güncel Modeller                                                                                    | Önceki Modeller                                                                                                                                                                  |
|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Basket Boyutu S  | UC-S Serisi                                                                                        | GS 202 Serisi, GS 402 Serisi, GS 23, GS 24                                                                                                                                       |
| Basket Boyutu M  | UC-M Serisi, UC-L Serisi                                                                           | GS 215 Serisi, GS 300 Serisi, GS 7, GS 9, GS 10, GS 22, GS 25, GS 27, GS 28, GS 29, GS 32, GS 40, GS 41, GS 42                                                                   |
| Basket Boyutu L  | UC-M Serisi, UC-L Serisi, UC-XL Serisi, PT Serisi, CTR Serisi, MT Serisi                           | GS 500 Serisi, GS 215 Serisi, GS 300 Serisi, GS 8, GS 10/2, GS 12, GS 14, GS 15, GS 29, GS 34, GS 41, GS 42, GS 61, GS 71, GS 72, GS 81, GS 90, GS 100, WKT 1000, WKT 1200, WKTS |
| Basket Boyutu XL | PT-L/PT-XL Serisi, CTR Serisi, MT Serisi<br>(köşe girişi veya köşe konveyörü ile birlikte kombine) | GS 515 Serisi, GS 61, GS 71, GS 72, GS 81, GS 90, GS 100                                                                                                                         |

Basket boyutları, ilgili makine serisinin Cool, Energy ve ClimatePlus versiyonları için de geçerlidir.

## Basket Portföyü

## Rack portfolio

### Çatal-Kaşık-Bıçak ve Küçük Parça Basketleri

| Basket Öneri                                    | Ürün Kodu  | Ölçüler [mm]                      |         | [EURO]   | Bulaşık Makinesi Serileri |      |      |       |             |            |        |           |       |     |     |
|-------------------------------------------------|------------|-----------------------------------|---------|----------|---------------------------|------|------|-------|-------------|------------|--------|-----------|-------|-----|-----|
|                                                 |            | genişlik<br>yükseklik<br>derinlik | Malzeme |          | UC-S                      | UC-M | UC-L | UC-XL | PT-500/PT-M | PT-L/PT-XL | GS 630 | UF-M/UF-L | UF-XL | CTR | MTR |
| Çatal - Kaşık - Bıçak ve Küçük Parça Basketleri |            |                                   |         |          |                           |      |      |       |             |            |        |           |       |     |     |
| S Boyutu                                        | 55 01 166  | 400 x 400 x 125                   | W       | 102,00 € | +                         |      |      |       |             |            |        |           |       |     |     |
| M ölçü, yükseklik 80 mm                         | 55 01 018  | 500 x 420 x 80                    | W       | 93,00 €  |                           | +    | +    | +     |             |            |        |           |       |     |     |
| M ölçü, yükseklik 154 mm                        | 55 01 198  | 500 x 430 x 154                   | W       | 93,00 €  |                           | +    | +    | +     |             |            |        |           |       |     |     |
| L Boyutu                                        | 55 01 059  | 500 x 500 x 66                    | W       | 93,00 €  |                           | +    | +    | +     | +           | +          |        |           |       |     |     |
| XL Boyutu                                       | 55 01 265  | 644 x 502 x 65                    | W       | 123,00 € |                           |      |      |       |             | +          | +      |           |       |     |     |
| Çatal - Kaşık - Bıçak Tutucuları İçin Basketler |            |                                   |         |          |                           |      |      |       |             |            |        |           |       |     |     |
| S ölçü, 6'lı çatal-kaşık-bıçak tutucu           | 85 000 604 | 400 x 400 x 112                   | W       | 89,00 €  | +                         |      |      |       |             |            |        |           |       |     |     |
| S ölçü, 6'lı çatal-kaşık-bıçak tutucu dahil     | 85 000 040 | 400 x 400 x 112                   | W       | 107,00 € | +                         |      |      |       |             |            |        |           |       |     |     |
| L ölçü, 9'lu çatal-kaşık-bıçak tutucu           | 85 000 605 | 500 x 500 x 145                   | W       | 126,00 € |                           | +    | +    | +     | +           | +          | +      |           |       |     |     |
| L ölçü, 9'lu çatal-kaşık-bıçak tutucu dahil     | 85 000 041 | 500 x 500 x 145                   | W       | 149,00 € |                           | +    | +    | +     | +           | +          | +      |           |       |     |     |



55 01 059



55 01 265



85 000 041

### Tabak Basketleri

| Basket Öneri                              | Ürün odu   | Ölçüler [mm]                      |         | [EURO]   | Bulaşık Makinesi Serileri |      |      |       |             |            |        |           |       |     |     |
|-------------------------------------------|------------|-----------------------------------|---------|----------|---------------------------|------|------|-------|-------------|------------|--------|-----------|-------|-----|-----|
|                                           |            | genişlik<br>yükseklik<br>derinlik | Malzeme |          | UC-S                      | UC-M | UC-L | UC-XL | PT-500/PT-M | PT-L/PT-XL | GS 630 | UF-M/UF-L | UF-XL | CTR | MTR |
| Tabak Basketleri                          |            |                                   |         |          |                           |      |      |       |             |            |        |           |       |     |     |
| Tel kaplı basketler                       |            |                                   |         |          |                           |      |      |       |             |            |        |           |       |     |     |
| M boyutu, 6 sıralı                        | 55 01 001  | 500 x 420 x 105                   | T       | 93,00 €  |                           | +    | +    | +     |             |            |        |           |       |     |     |
| L boyutu, 6 sıralı                        | 55 01 171  | 500 x 500 x 92                    | T       | 93,00 €  |                           | +    | +    | +     | +           | +          | +      |           |       |     |     |
| L boyutu, 8 sıralı                        | 55 01 170  | 500 x 500 x 92                    | T       | 93,00 €  |                           | +    | +    | +     | +           | +          |        |           |       |     |     |
| Tel Basket, Trapez                        |            |                                   |         |          |                           |      |      |       |             |            |        |           |       |     |     |
| XL boyutu, 6 sıralı                       | 55 01 173  | 545 x 500 x 92                    | T       | 93,00 €  |                           |      |      |       |             | +          | +      |           |       |     |     |
| XL boyutu, 8 sıralı                       | 55 01 172  | 545 x 500 x 92                    | T       | 93,00 €  |                           |      |      |       |             | +          | +      |           |       |     |     |
| XL boyutu, 8 sıralı, genişlik 615 mm      | 55 01 267  | 615 x 500 x 128                   | T       | 136,00 € |                           |      |      |       |             | +          | +      |           |       |     |     |
| Plastik                                   |            |                                   |         |          |                           |      |      |       |             |            |        |           |       |     |     |
| S boyutu, 10 sıralı                       | 55 01 0000 | 400 x 400 x 65                    | P       | 102,00 € | +                         |      |      |       |             |            |        |           |       |     |     |
| L boyutu, 7 veya 8 sıralı (offset)        | 85 000 533 | 500 x 500 x 130                   | P       | 102,00 € |                           | +    | +    | +     | +           | +          | +      |           |       | +   | +   |
| L boyutu, 8 sıralı, çivili basket         | 36 02 208  | 500 x 500 x 105                   | P       | 102,00 € |                           | +    | +    | +     | +           | +          | +      |           |       | +   | +   |
| L boyutu, 9 sıralı, çivili basket         | 36 02 259  | 500 x 500 x 105                   | P       | 102,00 € |                           | +    | +    | +     | +           | +          | +      |           |       |     |     |
| L boyutu, 9 sıralı, içi tel zemin         | 55 01 270  | 500 x 500 x 130                   | P/T     | 108,00 € |                           | +    | +    | +     | +           | +          | +      |           |       | +   | +   |
| XL boyutu, 8 veya 9 sıralı, çivili basket | 30 011 785 | 570 x 500 x 105                   | P       | 201,00 € |                           |      |      |       |             | +          |        |           |       |     |     |
| XL boyutu, 11 sıralı, tabak basket        | 30 000 772 | 600 x 500 x 120                   | K       | 117,00 € |                           |      |      |       |             | +          |        |           |       | +   | +   |

CTR ve MTR „+“ çıkarıldı

+ Bulaşık makinesi serisi için uygundur

T = Tel

P = Plastik

S = Paslanmaz Çelik

Basket boyutu S modeller için uygundur : UC-S Serisi

Basket boyutu M modeller için uygundur : UC-M Serisi, UC-L Serisi

Basket boyutu L modeller için uygundur : UC-M Serisi, UC-L Serisi, UC-XL Serisi, PT Serisi, CTR Serisi, MT Serisi

Basket boyutu XL modeller için uygundur : PT-L/PT-XL Serisi, CTR Serisi, MT Serisi ((köşe girişi veya köşe konveyörü ile birlikte kombine değil))

Basket boyutları, ilgili makine serisinin Cool, Energy ve ClimatePlus versiyonları için de geçerlidir.

## Basket Portföyü *Rack portfolio*

### Bistro / Kombinasyon Basketleri

| Basket Öneri                            | Ürün Kodu  | Ölçüler [mm]                      |         | [EURO]   | Bulaşık Makinesi Serileri |      |      |       |             |            |        |           |       |     |     |
|-----------------------------------------|------------|-----------------------------------|---------|----------|---------------------------|------|------|-------|-------------|------------|--------|-----------|-------|-----|-----|
|                                         |            | genişlik<br>yükseklik<br>derinlik | Malzeme |          | UC-S                      | UC-M | UC-L | UC-XL | PT-500/PT-M | PT-L/PT-XL | GS 630 | UF-M/UF-L | UF-XL | CTR | MTR |
| Bistro / Kombinasyon Basketleri         |            |                                   |         |          |                           |      |      |       |             |            |        |           |       |     |     |
| S boyutu                                | 55 01 266  | 400 x 420 x 92                    | W       | 131,00 € | +                         |      |      |       |             |            |        |           |       |     |     |
| S boyutu, plastik                       | 36 02 111  | 400 x 400 x 145                   | P       | 123,00 € | +                         |      |      |       |             |            |        |           |       |     |     |
| L boyutu                                | 85 000 444 | 500 x 500 x 110                   | W       | 111,00 € |                           | +    | +    | +     | +           | +          | +      |           |       |     |     |
| L boyutu                                | 85 000 612 | 500 x 500 x 165                   | W       | 130,00 € |                           | +    | +    | +     | +           | +          | +      |           |       |     |     |
| L boyut, çift basket sistemi, UC serisi | 85 000 042 | 500 x 500 x 260                   | S/W     | 238,00 € |                           |      | +    | +     |             |            |        |           |       |     |     |
| L boyut, çift basket sistemi, PT serisi | 80 004 798 | 500 x 500 x 282                   | W       | 199,00 € |                           |      |      |       | +           | +          |        |           |       |     |     |

### Şişe Basketleri

| Basket Öneri                                                  | Ürün Kodu  | Ölçüler [mm]                      |         | [EURO]                         | Bulaşık Makinesi Serileri |      |      |       |             |            |        |           |       |     |     |
|---------------------------------------------------------------|------------|-----------------------------------|---------|--------------------------------|---------------------------|------|------|-------|-------------|------------|--------|-----------|-------|-----|-----|
|                                                               |            | genişlik<br>yükseklik<br>derinlik | Malzeme |                                | UC-S                      | UC-M | UC-L | UC-XL | PT-500/PT-M | PT-L/PT-XL | GS 630 | UF-M/UF-L | UF-XL | CTR | MTR |
| Şişe Basketleri                                               |            |                                   |         |                                |                           |      |      |       |             |            |        |           |       |     |     |
| Şişe basketi + Şişe basketi adaptörü, S boyutu (UC-2018 ver.) | 60 005 502 | 400 x 400 x 200                   | T/P     | 550,00 €                       | +                         |      |      |       |             |            |        |           |       |     |     |
| Şişe basketi + Şişe basketi adaptörü, L boyutu (UC-2018 ver.) | 60 005 500 | 500 x 500 x 200                   | T/P     | 550,00 €                       | +                         |      |      |       |             |            |        |           |       |     |     |
| Şişe basketi adaptörü, S boyutu (UC-2009 versiyonu)           | 60 005 633 | 375 x 255 x 115                   | S/P     | Fiyatlar istek üzerine verilir |                           | +    | +    | +     |             |            |        |           |       |     |     |
| Şişe basketi adaptörü, L boyutu (UC-2009 versiyonu)           | 60 005 634 | 465 x 310 x 115                   | S/P     |                                |                           | +    | +    | +     |             |            |        |           |       |     |     |

### Plastik Temel Raflar

| Basket Öneri                       | Ürün Kodu  | Ölçüler [mm]                      | [EURO]   | Bulaşık Makinesi Serileri |      |      |       |             |            |        |           |       |     |     |  |
|------------------------------------|------------|-----------------------------------|----------|---------------------------|------|------|-------|-------------|------------|--------|-----------|-------|-----|-----|--|
|                                    |            | genişlik<br>yükseklik<br>derinlik |          | UC-S                      | UC-M | UC-L | UC-XL | PT-500/PT-M | PT-L/PT-XL | GS 630 | UF-M/UF-L | UF-XL | CTR | MTR |  |
| Plastik Temel Raflar               |            |                                   |          |                           |      |      |       |             |            |        |           |       |     |     |  |
| S boyutu                           | 36 02 113  | 400 x 400 x 65                    | 84,00 €  | +                         |      |      |       |             |            |        |           |       |     |     |  |
| S boyutu                           | 36 02 114  | 400 x 400 x 160                   | 104,00 € | +                         |      |      |       |             |            |        |           |       |     |     |  |
| L boyutu, yük. 105 mm, ince örgülü | 36 02 210  | 500 x 500 x 105                   | 102,00 € |                           | +    | +    | +     | +           | +          | +      | +         |       | +   | +   |  |
| L boyutu, yükseklik 105mm          | 36 02 209  | 500 x 500 x 105                   | 102,00 € |                           | +    | +    | +     | +           | +          | +      |           |       | +   | +   |  |
| L boyutu, yükseklik 147mm          | 36 02 243  | 500 x 500 x 147                   | 126,00 € |                           | +    | +    | +     | +           | +          | +      |           |       | +   | +   |  |
| L boyutu, yükseklik 197mm          | 36 02 244  | 500 x 500 x 197                   | 142,00 € |                           | +    | +    | +     | +           | +          | +      |           |       | +   | +   |  |
| L boyutu, yükseklik 247mm          | 36 02 245  | 500 x 500 x 247                   | 159,00 € |                           | +    | +    | +     | +           | +          | +      |           |       | +   | +   |  |
| L boyutu, 1 tarafı açık            | 85 000 552 | 500 x 500 x 105                   | 119,00 € |                           | +    | +    | +     | +           | +          | +      |           |       | +   | +   |  |
| L boyutu, yıkama kafesi            | 85 000 363 | 500 x 500 x 200                   | 226,00 € |                           | +    | +    | +     | +           | +          | +      | +         | +     | +   | +   |  |
| XL boyutu, yükseklik 120mm         | 30 000 771 | 600 x 500 x 120                   | 117,00 € |                           |      |      |       |             | +          | *      |           |       | +   | +   |  |

## Basket Portföyü *Rack portfolio*

### Küvet ve Tepsi Basketleri

| Basket Öneri                                                   | Ürün Kodu  | Ölçüler [mm]                      |         | [EURO]   | Bulaşık Makinesi Serileri |      |      |       |             |            |        |           |       |     |     |
|----------------------------------------------------------------|------------|-----------------------------------|---------|----------|---------------------------|------|------|-------|-------------|------------|--------|-----------|-------|-----|-----|
|                                                                |            | genişlik<br>yükseklik<br>derinlik | Malzeme |          | UC-S                      | UC-M | UC-L | UC-XL | PT-500/PT-M | PT-L/PT-XL | GS 630 | UF-M/UF-L | UF-XL | CTR | MTR |
| Küvet ve Tepsi Basketleri                                      |            |                                   |         |          |                           |      |      |       |             |            |        |           |       |     |     |
| L boyutu, 6 sıralı                                             | 85 000 037 | 500 x 500 x 182                   | S       | 136,00 € |                           |      |      | +     | +           | +          |        |           |       |     |     |
| L boyutu, 9 sıralı, 1 tarafı açık                              | 85 000 551 | 500 x 500 x 100                   | P/S     | 144,00 € |                           |      |      | +     | +           | +          | +      |           |       | +   | +   |
| L boyutu, 9 sıralı, 1 tarafı açık, çivili basket               | 30 011 787 | 500 x 500 x 105                   | P       | 119,00 € |                           |      |      | +     | +           | +          | +      |           |       | +   | +   |
| L boyutu, 9 sıralı, 1 tarafı açık, çivili basket, köşe girişli | 30 011 786 | 500 x 500 x 148                   | P       | 169,00 € |                           |      |      |       | +           | +          |        |           |       | +   | +   |
| XL boyutu, 8 sıralı                                            | 85 000 111 | 586 x 500 x 161                   | P/S     | 214,00 € |                           |      |      |       | +           | +          |        |           |       | +   | +   |
| XL boyutu, 10 veya 12 sıralı                                   | 30 000 770 | 600 x 500 x 120                   | P       | 117,00 € |                           |      |      |       |             | +          | *      |           |       | +   | +   |
| XL boyutu, 10 veya 12 sıralı, 2 tarafı açık                    | 85 000 694 | 600 x 500 x 120                   | P       | 123,00 € |                           |      |      |       |             | +          | *      |           |       | +   | +   |

\* Köşe montajı için özel raf taşıyıcı gereklidir.



85 000 037



30 011 786



30 011 787

Basket boyutu S modeller için uygundur : UC-S Series

Basket boyutu M modeller için uygundur : UC-M Series, UC-L Series

Basket boyutu L modeller için uygundur : UC-M Series, UC-L Series, UC-XL Series, PT Series, CTR Series, MT Series

Basket boyutu XL modeller için uygundur : PT-L/PT-XL Series, CTR Series, MT Series (köşe girişi veya köşe konveyörü ile birlikte kombine değil)

Basket boyutları, ilgili makine serisinin Cool, Energy ve ClimatePlus versiyonları için de geçerlidir.

### Kazan Yıkama Basketleri

| Basket Öneri            | Ürün Kodu  | Ölçüler [mm]                      |         | [EURO]   | Bulaşık Makinesi Serileri |      |      |       |             |            |        |           |       |     |     |
|-------------------------|------------|-----------------------------------|---------|----------|---------------------------|------|------|-------|-------------|------------|--------|-----------|-------|-----|-----|
|                         |            | genişlik<br>yükseklik<br>derinlik | Malzeme |          | UC-S                      | UC-M | UC-L | UC-XL | PT-500/PT-M | PT-L/PT-XL | GS 630 | UF-M/UF-L | UF-XL | CTR | MTR |
| Kazan Yıkama Basketleri |            |                                   |         |          |                           |      |      |       |             |            |        |           |       |     |     |
| S boyutu                | 85 000 537 | 650 x 500 x 65                    | S       | 273,00 € |                           |      |      |       |             |            | +      |           |       |     |     |
| M/L boyutu              | 65 006 235 | 612 x 672 x 134                   | S       | 368,00 € |                           |      |      |       |             |            |        | +         |       |     |     |
| XL boyutu               | 65 006 251 | 1,305 x 672 x 134                 | S       | 622,00 € |                           |      |      |       |             |            |        |           | +     |     |     |

T = Tel P = Plastik S = Paslanmaz Çelik

I Serisi + Bulaşık makinesi serisi için uygundur



85 000 537



65 006 235



65 006 251

|                 | Güncel Modeller | Önceki Modeller |
|-----------------|-----------------|-----------------|
| Basket boyutu S | GS 630          | GSR 36          |
| Basket boyutu M | UF-M/UF-L       | GS 640, GS 650  |
| Basket boyutu L | UF-XL           | GS 660          |

Basket boyutları, ilgili makine serisinin Enerji versiyonları için de geçerlidir.



## Winterhalter Deterjan ve Bulaşık Yıkama Hijyeni Ürünler - Yeni Parlaklık Standardı

Uzun süreli deneyim ve ticari bulaşık yıkama uzmanı olan Winterhalter, pratik, kaliteli ve güvenilir deterjanlar ve yıkama hijyeni çeşitliliği sunmaktadır. Kalıcı performans ve uygulama testleri ürün geliştirme sırasında gerçekleştirilir ve formüller Winterhalter'in bulaşık yıkama teknolojisi için optimize edilir. Artan yenilikler hijyenik temizlik ve parlaklık sağlar.

Minimum tüketim sayesinde mükemmel yıkama sonucunu ve daha az kaynak kullanımını sağlamanın yanı sıra, Winterhalter, hem bulaşıkları hem de donanımı koruyucu özellikli büyük bir mağaza kuruyor. Böylelikle, bulaşıkların ve bardakların dayanıklılığını koruyarak makinenizin ömrünü uzatıyor.

### Verimlilik, Kullanım Kolaylığı

Winterhalter verimliliği ve kullanıcı dostu olmayı amaçlamaktadır. Bu nedenle, hemişerik açısından hem de resmi olarak ürünlerimizi kalıcı olarak optimize ediyoruz. Winterhalter deterjan ve bulaşık yıkama hijyenik ürün çeşitliliği sayesinde kullanımı kolaylaştırır ve iyi düşünülmüş, dilden bağımsız bir sistemi temsil eder.

## Bulaşık Makinesi Deterjanları

| Ürün Adı                  | Ürün Bilgisi                                                            | Ambalaj |
|---------------------------|-------------------------------------------------------------------------|---------|
| Bulaşık Deterjanı         | <b>F 30</b><br>Her türlü bulaşık için uygun, çok amaçlı, sıvı deterjan  | 23,3 Kg |
| Bistro Deterjanı          | <b>F 420</b><br>Sert sularda etkili, sıvı, alkali deterjan              | 12,0 Kg |
| Hijyenik Bistro Deterjanı | <b>F 300</b><br>Çay, kahve lekeleri için, klorlu, sıvı, alkali deterjan | 12,0 Kg |
| Hijyenik Bistro Deterjanı | <b>F 8000</b><br>Klorlu, sıvı, alkali deterjan                          | 21,8 Kg |
| Kazan Yıkama Deterjanı    | <b>F 65</b><br>Alüminyum gibi yumuşak metaller için, sıvı deterjan      | 25,0 Kg |

## Bulaşık Makinesi Durulama Ürünleri

| Ürün Adı                     | Ürün Bilgisi                                                                  | Ambalaj             |
|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| Bulaşık Makinesi Parlatıcısı | <b>Klarspüler N</b><br>Yumuşak sular için uygun, çok amaçlı                   | 20,2 Kg             |
| Bulaşık Makinesi Parlatıcısı | <b>Klarspüler S</b><br>Sert sular için uygun, çok amaçlı parlatıcı            | 20,9 Kg<br>10,45 Kg |
| Bulaşık Makinesi Parlatıcısı | <b>B 200 S</b><br>Orta ve sert sular için uygun, çok amaçlı, asidik parlatıcı | 10,6 Kg             |

## Elde Bulaşık Yıkama Ürünleri

| Ürün Adı                      | Ürün Bilgisi                                                                                | Ambalaj            |
|-------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| Elde Bulaşık Yıkama Deterjanı | <b>K 24</b><br>Parfümlü, tüm bulaşıklar için uygun, kolay durulanan, elde bulaşık deterjanı | 20,6 Kg            |
| Elde Bulaşık Yıkama Deterjanı | <b>K 27</b><br>Tüm mutfak gereçleri için uygun elde bulaşık deterjanı                       | 20,4 Kg            |
| Elde Bulaşık Yıkama Deterjanı | <b>K 32</b><br>Tüm mutfak gereçleri için uygun elde bulaşık deterjanı                       | 20,6 Kg<br>5,15 Kg |

## Mutfak Temizlik Ürünleri

## Kitchen Cleaning Product

| Ürün Adı                    |                       | Ürün Bilgisi                                                                                   | Ambalaj            |
|-----------------------------|-----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| Hijyenik Genel Temizlik     | <b>K 10</b>           | QAC bazlı, dezenfektanlı temizlik maddesi                                                      | 5,30 Kg            |
| Hijyenik Genel Temizlik     | <b>K 10 Konsantre</b> | QAC bazlı, dezenfektanlı konsantre temizlik maddesi                                            | 2,0 Kg             |
| Yüzey Hijyen Ürünü          | <b>K 4</b>            | QAC bazlı, hijyen ürünü                                                                        | 5,30 Kg            |
| Fırın ve Izgara Temizleme   | <b>K 26</b>           | Alkaliye dayanıklı yüzeylerde, yanmış ve karbonlaşmış yağlarda etkili, sıvı, alkali yağ çözücü | 0,750 Kg           |
| Yağ Temizleme Ürünü         | <b>K 28</b>           | Alüminyum ve yumuşak metallerde, yanmış yağlarda etkili, sıvı yağ çözücü                       | 0,750 Kg           |
| Kireç Çözücü                | <b>K 22</b>           | Paslanmaz çelik cidarlı tüm yüzeyler için uygun, asidik kireç çözücü                           | 6,45 Kg            |
| Paslanmaz Çelik Parlaticısı | <b>K 23</b>           | Gıda ile temas etmeyen paslanmaz çelik yüzeyler için bakım maddesi                             | 0,750 Kg           |
| Sebze ve Meyve Dezenfektanı | <b>K 44</b>           | Sebze ve meyvelerin temizliğinde kullanılan, klorlu, hijyenik durulama maddesi                 | 5,20 Kg            |
| Nişasta Çözücü              | <b>K 46 Anti Spot</b> | Nişasta ve lekelerde etkili, klorlu ön daldırma maddesi                                        | 23,0 Kg<br>5,75 Kg |
| -                           | <b>Anti Metal</b>     | Porselenler için metal leke sökücü asidik bastırma ürünü                                       | 0,750 Kg           |
| -                           | <b>Tablet Tuz</b>     | Arıtma cihazları için tuz                                                                      | 25,0 Kg            |
| -                           | <b>A10 TK</b>         | Kafein sökücü, korlu tablet                                                                    | 0,160 Kg           |

### El Temizlik Ürünleri

| Ürün Adı           |                   | Ürün Bilgisi                                    | Ambalaj           |
|--------------------|-------------------|-------------------------------------------------|-------------------|
| El Sabunu          | <b>K 20 Ocean</b> | Parfümlü, nemlendirici içerikli, sıvı el sabunu | 20,0 Kg<br>5,0 Kg |
| Hijyenik El Sabunu | <b>K 21 Plus</b>  | Kokusuz, dezenfektanlı, sıvı el sabunu          | 5,2 Kg            |
| Hijyenik El Sabunu | <b>Win Foam</b>   | Parfümlü, hijyenik, köpük el sabunu             | 5,0 Kg<br>1,0 Kg  |
| El Dezenfektanı    | <b>K 21 Hand</b>  | Alkol bazlı, hijyenik el sıvısı                 | 4,4 Kg            |

| Ürün Adı                | Ürün Bilgisi                                                                                                                        | Ambalaj            |
|-------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| -                       | <b>H 41 Plus</b><br>Ağır hizmet sıvı tuvalet temizleme maddesi, mermer ve çelik yüzeylere uygulanmaz.                               | 0,800 Kg           |
| -                       | <b>H 42 Extra</b><br>Seramik ve metal yüzeylerde oluşan kireç lekeleri için banyo temizleme ürünü                                   | 0,770 Kg           |
| -                       | <b>Logar Açıcı</b><br>Donmuş yağ ve organik birikintiler tarafından tıkanmış olan giderlerin açılması için, sıvı logar açıcı        | 7,4 Kg             |
| -                       | <b>Winak 100</b><br>Parfümlü Saç Şampuanı                                                                                           | 10,0 Kg            |
| -                       | <b>Winak 120</b><br>Parfümlü Duş Jeli                                                                                               | 5,0 Kg             |
| -                       | <b>H 7 Hygiene Gel</b><br>Klor bazlı, hoş kokulu, genel temizlik ürünü                                                              | 5,25 Kg            |
| -                       | <b>H 8 Cream</b><br>Minerali ovma maddesi                                                                                           | 7,2 Kg<br>0,720 Kg |
| Hijyenik Genel Temizlik | <b>H 2</b><br>Dezenfektanlı, tüm yüzeyler için uygun, genel amaçlı hijyenik temizlik maddesi                                        | 0,750 Kg           |
| Hijyenik Genel Temizlik | <b>H 2 Konsantre</b><br>Dezenfektanlı, tüm yüzeyler için uygun, genel amaçlı hijyenik konsantre temizlik maddesi                    | 2,0 Kg             |
| Yüzey Temizleme Ürünü   | <b>H 50 Pinky</b><br>Parfümlü, sert yüzeylere uygun, genel amaçlı yüzey temizleme ürünü                                             | 20,28 Kg<br>5,0 Kg |
| Yüzey Temizleme Ürünü   | <b>H 50 Pro</b><br>Amonyaklı, sert yüzeylere uygun, genel amaçlı yüzey temizleme ürünü                                              | 20,28 Kg           |
| Yüzey Temizleme Ürünü   | <b>H 43</b><br>Mantar ve ahşap olmayan tüm yüzeyler için uygun, yer yıkama makinelerinde kullanılabilen, yüzey temizlik bakım ürünü | 5,0 Kg             |
| Kir ve Cila Sökücü      | <b>H 49</b><br>Alkali maddelere dayanıklı, sert zeminler için uygun temizleme ürünü                                                 | 5,0 Kg             |

| Ürün Adı                |      | Ürün Bilgisi                                                                                                     | Ambalaj             |
|-------------------------|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| Yüzey Temizleyici       | H 51 | Krom, nikelaj,ayna gibi parlak yüzeylere uygun, temizlik ve bakım ürünü                                          | 0,750 Kg            |
| Yüzey Temizleyici       | H 54 | Gümüş, piring, bakır,bronz ve krom yüzeylere uygun temizlik ve bakım ürünü                                       | 0,200 Kg            |
| Yüzey Temizleyici       | H 61 | Ahşap, laminat yüzeyler için uygun, hoş kokulu, temizlik ve bakım maddesi                                        | 5,0 Kg              |
| Cam Temizleme           | H 40 | Cam yüzeyler için uygun, parfümlü, alkol bazlı, cam temizleme maddesi                                            | 20,0 Kg<br>0,750 Kg |
| Konsantre Cam Temizleme | H 3  | Cam yüzeyler için uygun, parfümlü, alkol bazlı, konsantre cam temizleme maddesi                                  | 2,0 Kg              |
| Halı Şampuanı           | H 45 | Halı ve döşemeler için uygun, kuru köpük şampuanı                                                                | 5,0 Kg              |
| Halı Deterjanı          | H 47 | Halı ve döşemelere uygun, püskürtme ve emme makineleri için halı deterjanı                                       | 5,0 Kg              |
| Köpük Kesici            | H 48 | Halı yıkama makinelerinin su tankı için, silikonlu köpük kesici                                                  | 5,0 Kg              |
| Hava Şartlandırıcı      | H 60 | Kötü kokuları yok eden, kalıcı, hoş kokulu hava spreyi                                                           | 0,750 Kg            |
| Polimer Cılası          | H 83 | Linoleum, PVC, mermer, mozaik gibi yüzeylerin parlatılmasında kullanılan bakım maddesi                           | 5,0 Kg              |
| Kireç Sökücü            | H 70 | İnşaat sonrası temizlik, havuz yüzeyleri, çamaşırlar üzerinde biriken kalsiyum kalıntıları için toz kireç sökücü | 10,0 Kg             |
| -                       | H 90 | Pas, kurum, silikat, kir, karbon sökücü olarak kullanılan asidik, sıvı, temizlik maddesi                         | 5,25 Kg<br>0,750 Kg |

| Ürün Adı     | Ürün Bilgisi                                                                                                                             | Ambalaj            |
|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| -            | <b>Winer Extra</b><br>Tüm çamaşırlar için uygun, her su sıcaklığında etkili, ağartıcı içermeyen, toz ana yıkama maddesi                  | 10 Kg              |
| -            | <b>Winer Extra Matik</b><br>Protein, kan, yağ gibi inatçı kirler için, ağartıcılı, toz ana yıkama maddesi                                | 10 Kg              |
| -            | <b>Winer Oxy</b><br>Beyaz ve renkli çamaşırlar için uygun, oksijenli toz ağartıcı                                                        | 10 Kg              |
| -            | <b>Winer Chlor</b><br>Beyaz çamaşırlar için uygun, protein ve kan lekelerinde etkili, klorlu, toz ağartıcı                               | 10 Kg              |
| -            | <b>Winer Power</b><br>Beyaz çamaşırlar için uygun, yağ, kir ve kan lekelerinde etkili, toz yardımcı yıkama maddesi                       | 10 Kg              |
| -            | <b>Winer Target</b><br>Protein bazlı lekelerde etkili, toz yardımcı yıkama maddesi                                                       | 10 Kg              |
| -            | <b>Winer Liquid</b><br>Yünlü ve nazik çamaşırlar için uygun, yağ ve kir sökücü, sıvı yardımcı yıkama maddesi                             | 9,7 Kg             |
| Çamaşır Suyu | <b>C 100</b><br>Çamaşırhanelerde ve genel temizlik için, düşük sıcaklıklarda dahi etkili, dezenfekte etme özelliğine sahip, çamaşır suyu | 21,4 Kg<br>5,35 Kg |
| -            | <b>Winer C 200 Softener</b><br>Tüm çamaşırlar için uygun, çamaşır yumuşatıcısı                                                           | 20,0 Kg            |
| -            | <b>Floral Touch</b><br>Oda ve çamaşır parfümü                                                                                            | 4,5 Kg             |
| -            | <b>C 300</b><br>Demir, bakır gibi metallerin pas lekelerinde, çamur ve çimento lekelerinde etkili leke çıkarma maddesi                   | 0,810 Kg           |
| -            | <b>C 301</b><br>Yağ, krem, ruj, ayakkabı boyası gibi lekelerde etkili leke çıkarma maddesi                                               | 0,765 Kg           |
| -            | <b>C 302</b><br>Meyve, sebze, çay, kahve, şarap ve çimen lekelerinde etkili leke çıkarma maddesi                                         | 0,785 Kg           |



**AKTÜRK®**

**AKTÜRK DIŞ TİCARET LTD. ŞTİ.**

100. Yıl Mah. Hüseyin Karaarslan Cad. No:10 A Bağcılar – İSTANBUL

Tel: 0 212 447 2 999 (pbx) - Fax: 0 212 447 3 999

info@winterhalter.com.tr - www.winterhalter.com.tr

**Azerbaidjan**

Tebriz Cad. No:20 AZ 1008 Bakü – AZERBAIJAN

Office: +994 12 555 18 68 Mobile: +994 51 707 84 14

**Ankara Bölge Müd.**

Yeni Bayındır Mah.  
1890 Cad. No: 8  
Kapı No: 8A - 8B Kayaş  
Mamak - Ankara  
Tel: 0312 479 81 01

**Antalya Bölge Müd.**

Altınova Sinan Mah.  
Yunus Emre Cad. No:6  
Kepez - Antalya  
Tel: 0242 322 42 50

**Bursa Bölge Müd.**

Demirtaş Cumhuriyet Mah.  
1229 Sokak No:28/A  
Osmangazi - Bursa  
Tel: 0530 766 43 61

**İzmir Bölge Müd.**

Egemenlik Mah.  
6106/52 Sok. No:7/1  
Bornova - İzmir  
Tel: 0533 680 11 46